

1 Παῦλος n-nsm \Παῦλος\ Paul ἀπόστολος n-nsm \ἀπόστολος\ apostle, messenger Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by θελήματος n-gsm \θέλημα\ will θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even Τιμόθεος n-nsm \Τιμόθεος\ Timothy ὁ ra-nsm \ὁ\ the ἀδελφός, n-nsm \ἀδελφός\ brother τῆ ra-dsf \ὁ\ the ἐκκλησία n-dsf \ἐκκλησία\ church, assembly τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god τῆ ra-dsf \ὁ\ the οὔση v-papdsf \εἰμί\ be ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on Κορίνθω, n-dsf \Κόρινθος\ Corinth σὺν p \σύν\ with τοῖς ra-dpm \ὁ\ the ἀγίοις a-dpm- \ἅγιος\ holy, upright παῖσιν a-dpm- \παῖς\ all, every, whole τοῖς ra-dpm \ὁ\ the οὔσιν v-papdpm \εἰμί\ be ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὅλη a-dsf- \όλος\ whole, all τῆ ra-dsf \ὁ\ the Ἀχαΐα· n-dsf \Αχαΐα\ Achaia

2 χάρις n-nsf \χάρις\ grace ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even εἰρήνη n-nsf \εἰρήνη\ peace ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god πατρός n-gsm \πατήρ\ father, ancestor ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I καὶ c \καί\ and, also, but, even κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ

3 Εὐλογητός a-nsm- \εὐλογητός\ praised, blessed ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός n-nsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even πατήρ n-nsm \πατήρ\ father, ancestor τοῦ ra-gsm \ὁ\ the κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ ὁ ra-nsm \ὁ\ the πατήρ n-nsm \πατήρ\ father, ancestor τῶν ra-gpm \ὁ\ the οἰκτιρῶν n-gpm \οἰκτιρμός\ compassion, mercy καὶ c \καί\ and, also, but, even θεός n-nsm \θεός\ God, god πάσης a-gsf- \παῖς\ all, every, whole παρακλήσεως, n-gsf \παρακλήσις\ encouragement, comfort

4 ὁ ra-nsm \ὁ\ the παρακαλῶν v-papnsm \παρακαλέω\ urge, encourage, beg ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against πάση a-dsf- \παῖς\ all, every, whole τῆ ra-dsf \ὁ\ the θλίψει n-dsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering ἡμῶν, rp-gp- \ἐγώ\ I εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὁ\ the δύνασθαι v-pmn— \δύναμαι\ can ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I παρακαλεῖν v-pan— \παρακαλέω\ urge, encourage, beg τοὺς ra-apm \ὁ\ the ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πάση a-dsf- \παῖς\ all, every, whole θλίψει n-dsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῆς ra-gsf \ὁ\ the παρακλήσεως n-gsf \παρακλήσις\ encouragement, comfort ἧς rr-gsf \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) παρακαλούμεθα v-1ppi-p- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg αὐτοῖ rp-npm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ὑπὸ p \ὑπό\ gen. by, acc. under τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ· n-gsm \θεός\ God, god

5 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like περισσεύει v-3pai-s- \περισσεύω\ be left over, be ample, increase τὰ ra-npn \ὁ\ the παθήματα n-npn \πάθημα\ suffering, passion τοῦ ra-gsm \ὁ\ the Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ εἰς p \εἰς\ to, in ἡμᾶς, rp-ap- \ἐγώ\ I οὕτως d \οὕτω\ so, in this way διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦ ra-gsm \ὁ\ the Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ περισσεύει

v-3pai-s- \περισσεύω\ be left over, be ample, increase **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἡ** ra-nsf \ὄ\ the **παράκλησις** n-nsf \παράκλησις\ encouragement, comfort **ἡμῶν**. rp-gp- \ἐγώ\ I

6 **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **δὲ** c \δέ\ but, and, now **θλιβόμεθα**, v-1ppi-p- \θλίβω\ press upon, compress, oppress **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **παρακλήσεως** n-gsf \παράκλησις\ encouragement, comfort **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **σωτηρίας**· n-gsf \σωτηρία\ salvation **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **παρακαλούμεθα**, v-1ppi-p- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **παρακλήσεως** n-gsf \παράκλησις\ encouragement, comfort **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **ἐνεργουμένης** v-pmpgsf \ἐνεργέω\ be at work, be effective **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ὑπομονῇ** n-dsf \ὑπομονή\ perseverance, patient endurance **τῶν** ra-gpn \ὄ\ the **αὐτῶν** a-gpn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) **παθημάτων** n-gpn \πάθημα\ suffering, passion **ᾧν** rr-gpn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἡμεῖς** rp-np- \ἐγώ\ I **πάσχομεν**. v-1pai-p- \πάσχω\ suffer

7 **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **ἡ** ra-nsf \ὄ\ the **ἐλπίς** n-nsf \ἐλπίς\ hope **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **βεβαία** a-nsf \βέβαιος\ firm, reliable **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **ὑμῶν**, rp-gp- \σύ\ you **εἰδότες** v-xapnrm \οἶδα\ know **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **ὡς** c \ὡς\ as, like, when, about **κοινωνοί** n-npm \κοινωνός\ partner, participant **ἐστε** v-2pai-p- \εἰμί\ be **τῶν** ra-gpn \ὄ\ the **παθημάτων**, n-gpn \πάθημα\ suffering, passion **οὕτως** d \οὕτω\ so, in this way **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **παρακλήσεως**. n-gsf \παράκλησις\ encouragement, comfort

8 **Οὐ** d \οὐ\ not **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **θέλομεν** v-1pai-p- \θέλω\ wish, want, will **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **ἀγνοεῖν**, v-pan— \ἀγνοέω\ be ignorant, not know **ἀδελφοί**, n-npm \ἀδελφός\ brother **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **θλίψεως** n-gsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **τῆς** ra-gsf \ὄ\ the **γενομένης** v-ampgsf \γίνομαι\ become, am, be born **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῇ** ra-dsf \ὄ\ the **Ἀσία**, n-dsf \Ἀσία\ Asia **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **καθ'** p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against **ὑπερβολὴν** n-asf \ὑπερβολή\ all surpassing, most excellent **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **δύναμιν** n-asf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle **ἐβαρῆθημεν**, v-1api-p- \βαρέω\ burden **ὥστε** c \ὥστε\ so, so that, therefore **ἐξαπορηθῆναι** v-apn— \ἐξαπορέομαι\ despair **ἡμᾶς** rp-ap- \ἐγώ\ I **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **τοῦ** ra-gsn \ὄ\ the **ζῆν**· v-pan— \ζάω\ live

9 **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **αὐτοὶ** rp-npm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἑαυτοῖς** rp-dpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **τὸ** ra-asn \ὄ\ the **ἀπόκριμα** n-asn \ἀπόκριμα\ sentence (official judgment) **τοῦ** ra-gsm \ὄ\ the **θανάτου** n-gsm \θάνατος\ death **ἐσχίκαμεν**, v-1xai-p- \ἔχω\ have, keep **ἵνα** c \ἵνα\ in order that, so that **μὴ** d \μή\ not **πεποιθότες** v-xapnrm \πείθω\ persuade, convince, pass. have confidence **ᾧμεν** v-1pas-p- \εἰμί\ be **ἐφ'** p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against **ἑαυτοῖς** rp-dpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive

pronoun) himself, herself, itself, themselves **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἐπί** p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against **τῷ** ra-dsm \ὁ\ the **θεῷ** n-dsm \θεός\ God, god **τῷ** ra-dsm \ὁ\ the **ἐγείροντι** v-papdsm \ἐγείρω\ act. raise or wake, pas. rise or appear **τούς** ra-apm \ὁ\ the **νεκρούς**· a-apm- \νεκρός\ dead

10 **ὅς** rr-nsm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **ἐκ** p \ἐκ\ out from, by, for **τηλικούτου** rd-gsm \τηλικούτος\ so large, so great **θανάτου** n-gsm \θάνατος\ death **ἐρρύσατο** v-3ami-s- \ῥύομαι\ rescue, save, deliver **ἡμᾶς** rp-ap- \ἐγώ\ I **καί** c \καί\ and, also, but, even **ρύσεται**, v-3fmi-s- \ῥύομαι\ rescue, save, deliver **εἰς** p \εἰς\ to, in **ὃν** rr-asm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **ἠλπίκαμεν** v-1xai-p- \ἐλπίζω\ hope, expect [**ὅτι**] c \ὅτι\ that, because, for **καί** d \καί\ and, also, but, even **ἔτι** d \ἐτι\ still, moreover **ρύσεται**, v-3fmi-s- \ῥύομαι\ rescue, save, deliver

11 **συνυπουργούντων** v-papgpm \συνυπουργέω\ join in helping **καί** d \καί\ and, also, but, even **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **τῇ** ra-dsf \ὁ\ the **δεήσει**, n-dsf \δέησις\ prayer **ἵνα** c \ἵνα\ in order that, so that **ἐκ** p \ἐκ\ out from, by, for **πολλῶν** a-gpn- \πολύς\ many, great, large **προσώπων** n-gpn \πρόσωπον\ face, appearance **τὸ** ra-nsn \ὁ\ the **εἰς** p \εἰς\ to, in **ἡμᾶς** rp-ap- \ἐγώ\ I **χάρισμα** n-nsn \χάρισμα\ gift **διὰ** p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by **πολλῶν** a-gpm- \πολύς\ many, great, large **εὐχαριστηθῆ** v-3aps-s- \εὐχαριστέω\ thank, be thankful **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἡμῶν**. rp-gp- \ἐγώ\ I

12 **Ἡ** ra-nsf \ὁ\ the **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **καύχησις** n-nsf \καύχησις\ boasting, pride **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **αὕτη** rd-nsf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) **ἐστίν**, v-3pai-s- \εἶμι\ be **τὸ** ra-nsn \ὁ\ the **μαρτύριον** n-nsn \μαρτύριον\ testimony **τῆς** ra-gsf \ὁ\ the **συνειδήσεως** n-gsf \συνείδησις\ conscience **ἡμῶν**, rp-gp- \ἐγώ\ I **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **ἀπλότητι** n-dsf \ἀπλότης\ generosity, sincere devotion **καί** c \καί\ and, also, but, even **εἰλικρινεῖα** n-dsf \εἰλικρίνεια\ sincerity **τοῦ** ra-gsm \ὁ\ the **θεοῦ**, n-gsm \θεός\ God, god [**καί**] c \καί\ and, also, but, even **οὐκ** d \οὐ\ not **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **σοφία** n-dsf \σοφία\ wisdom **σαρκικῇ** a-dsf- \σαρκικός\ worldly, material **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **χάριτι** n-dsf \χάρις\ grace **θεοῦ**, n-gsm \θεός\ God, god **ἀνεστράφημεν** v-1api-p- \ἀναστρέφω\ return, live (pass.) **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **τῷ** ra-dsm \ὁ\ the **κόσμῳ**, n-dsm \κόσμος\ world **περισσοτέρως** d \περισσοτέρως\ all the more, especially **δὲ** c \δέ\ but, and, now **πρὸς** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **ὑμᾶς**. rp-ap- \σύ\ you

13 **οὐ** d \οὐ\ not **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἄλλα** a-apn- \ἄλλος\ another, other **γράφομεν** v-1pai-p- \γράφω\ write **ὑμῖν** rp-dp- \σύ\ you **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἦ** c \ἦ\ or (particle) **ᾧ** rr-apn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **ἀναγινώσκετε** v-2pai-p- \ἀναγινώσκω\ read **ἦ** c \ἦ\ or (particle) **καί** d \καί\ and, also, but, even **ἐπιγινώσκετε**, v-2pai-p- \ἐπιγινώσκω\ recognize, know, understand **ἐλπίζω** v-1pai-s- \ἐλπίζω\ hope, expect **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **ἕως** p \ἕως\ until, to **τέλους** n-gsn \τέλος\ end, conclusion, goal

ἐπιγνώσεσθε, v-2fmi-p- \ἐπιγινώσκω\ recognize, know, understand

14 καθὼς c \καθὼς\ as, just as, because, like καὶ d \καί\ and, also, but, even ἐπέγνωτε v-2aai-p- \ἐπιγινώσκω\ recognize, know, understand ἡμᾶς rp-ap- \ἐγὼ\ I ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by μέρους, n-gsn \μέρος\ part, region, share ὅτι c \ὅτι\ that, because, for καύχημα n-nsn \καύχημα\ boast, pride ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἔσμεν v-1pai-p- \εἰμί\ be καθάπερ c \καθάπερ\ just as, as, like καὶ d \καί\ and, also, but, even ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you ἡμῶν rp-gp- \ἐγὼ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῇ ra-dsf \ὁ\ the ἡμέρᾳ n-dsf \ἡμέρα\ day τοῦ ra-gsm \ὁ\ the κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master [ἡμῶν] rp-gp- \ἐγὼ\ I Ἰησοῦ. n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus

15 Καὶ c \καί\ and, also, but, even ταύτη rd-dsf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) τῇ ra-dsf \ὁ\ the πεποιθήσει n-dsf \πεποιθήσις\ confidence ἐβουλόμην v-1imi-s- \βούλομαι\ want, plan, intend πρότερον a-ansc \πρότερος\ first, former πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐλθεῖν, v-aan— \ἔρχομαι\ come ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that δευτέραν a-asf- \δεύτερος\ second χάριν n-asf \χάρις\ grace σχῆτε, v-2aas-p- \ἔχω\ have, keep

16 καὶ c \καί\ and, also, but, even δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you διελθεῖν v-aan— \διέρχομαι\ go through εἰς p \εἰς\ to, in Μακεδονίαν, n-asf \Μακεδονία\ Macedonia καὶ c \καί\ and, also, but, even πάλιν d \πάλιν\ again, back ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by Μακεδονίας n-gsf \Μακεδονία\ Macedonia ἐλθεῖν v-aan— \ἔρχομαι\ come πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even ὑφ' p \ὑπό\ gen. by, acc. under ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you προπεμφθῆναι v-apn— \προπέμπω\ escort, help on the way εἰς p \εἰς\ to, in τὴν ra-asf \ὁ\ the Ἰουδαίαν. n-asf \Ιουδαία\ Judea

17 τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) οὖν c \οὖν\ then, therefore βουλόμενος v-pmpnsm \βούλομαι\ want, plan, intend μῆτι x \μήτι\ surely not (used in questions that expect a negative answer) ἄρα c \ἄρα\ so, then τῇ ra-dsf \ὁ\ the ἐλαφρία n-dsf \ἐλαφρία\ vacillation ἐχρησάμην; v-1ami-s- \χράομαι\ use ἢ c \ἢ\ or (particle) ἃ rr-apn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) βουλευόμεαι v-1pmi-s- \βουλεύομαι\ plan, deliberate κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against σάρκα n-asf \σάρξ\ flesh βουλευόμεαι, v-1pmi-s- \βουλεύομαι\ plan, deliberate ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἦ v-3pas-s- \εἰμί\ be παρ' p \παρά\ gen. from, dat. with, acc. beside ἐμοὶ rp-ds- \ἐγὼ\ I τὸ ra-nsn \ὁ\ the Ναὶ x \ναί\ yes ναὶ x \ναί\ yes καὶ c \καί\ and, also, but, even τὸ ra-nsn \ὁ\ the Οὐ x \οὐ\ no οὐ; x \οὐ\ no

18 πιστὸς a-nsn- \πιστός\ faithful, believing, trusting δὲ c \δέ\ but, and, now ὁ ra-nsn \ὁ\ the θεὸς n-nsn \θεός\ God, god ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ὁ ra-nsn \ὁ\ the λόγος n-nsn \λόγος\ word, message ἡμῶν rp-gp- \ἐγὼ\ I ὁ ra-nsn \ὁ\ the πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you οὐκ d \οὐ\ not ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be Ναὶ x \ναί\ yes καὶ c \καί\ and, also, but, even Οὐ. x \οὐ\ no

19 ὁ ra-nsn \ὁ\ the τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god γὰρ c \γάρ\ for, indeed υἱὸς n-nsn

\υιός\ son, descendant Ἰησοῦς n-nsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστός n-nsm \Χριστός\ Christ ὁ ra-nsm \ὁ\ the ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I κηρυχθεῖς, v-appnsm \κηρύσσω\ preach, proclaim δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ἐμοῦ rp-gs- \ἐγώ\ I καὶ c \καί\ and, also, but, even Σιλουανοῦ n-gsm \Σιλουανός\ Silvanus καὶ c \καί\ and, also, but, even Τιμοθέου, n-gsm \Τιμόθεος\ Timothy οὐκ d \οὐ\ not ἐγένετο v-3ami-s- \γίνομαι\ become, am, be born Ναὶ x \ναί\ yes καὶ c \καί\ and, also, but, even Οὐ, x \οὐ\ no ἀλλὰ c \ἀλλά\ but Ναὶ x \ναί\ yes ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on αὐτῶ rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) γέγονεν. v-3xai-s- \γίνομαι\ become, am, be born

20 ὅσαι rr-npf \ὅσος\ as much/great/far/ as (correlative pronoun) γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἐπαγγελίαι n-npf \ἐπαγγελία\ promise, consent θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on αὐτῶ rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) τὸ ra-nsm \ὁ\ the Ναί· x \ναί\ yes διὸ c \διό\ therefore καὶ d \καί\ and, also, but, even δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) τὸ ra-nsm \ὁ\ the Ἀμήν x \ἀμήν\ amen, truly τῶ ra-dsm \ὁ\ the θεῶ n-dsm \θεός\ God, god πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for δόξαν n-asf \δόξα\ glory δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ἡμῶν. rp-gp- \ἐγώ\ I

21 ὁ ra-nsm \ὁ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now βεβαιῶν v-papnsm \βεβαιῶ\ confirm, strengthen ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I σὺν p \σύν\ with ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you εἰς p \εἰς\ to, in Χριστὸν n-asm \Χριστός\ Christ καὶ c \καί\ and, also, but, even χρίσας v-aapnsm \χρίω\ anoint ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I θεός, n-nsm \θεός\ God, god

22 ὁ ra-nsm \ὁ\ the καὶ c \καί\ and, also, but, even σφραγισάμενος v-ampnsm \σφραγίζω\ seal, certify ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I καὶ c \καί\ and, also, but, even δούς v-aapnsm \δίδωμι\ give, put τὸν ra-asm \ὁ\ the ἄρραβῶνα n-asm \ἄρραβών\ pledge, deposit τοῦ ra-gsn \ὁ\ the πνεύματος n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ὁ\ the καρδίαις n-dpf \καρδία\ heart, mind ἡμῶν. rp-gp- \ἐγώ\ I

23 Ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I δὲ c \δέ\ but, and, now μάρτυρα n-asm \μάρτυς\ witness, martyr τὸν ra-asm \ὁ\ the θεὸν n-asm \θεός\ God, god ἐπικαλοῦμαι v-1pmi-s- \ἐπικαλέω\ call, midd. call upon ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τὴν ra-asf \ὁ\ the ἐμὴν a-asf- \ἐμός\ my ψυχὴν, n-asf \ψυχή\ soul, life, inner self ὅτι c \ὅτι\ that, because, for φειδόμενος v-pmpnsm \φείδομαι\ spare ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you οὐκέτι d \οὐκέτι\ no longer ἦλθον v-1aai-s- \ἔρχομαι\ come εἰς p \εἰς\ to, in Κόρινθον. n-asf \Κόρινθος\ Corinth

24 οὐχ d \οὐ\ not ὅτι c \ὅτι\ that, because, for κυριεύομεν v-1pai-p- \κυριεύω\ be lord over, rule over ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you τῆς ra-gsf \ὁ\ the πίστεως, n-gsf \πίστις\ faith, belief, trust ἀλλὰ c \ἀλλά\ but συνεργοί a-npm- \συνεργός\ fellow worker ἐσμεν v-1pai-p- \εἰμί\ be τῆς ra-gsf \ὁ\ the χαρᾶς n-gsf \χαρά\ joy, happiness ὑμῶν, rp-gp- \σύ\ you τῆ ra-dsf \ὁ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed πίστει n-dsf \πίστις\ faith, belief, trust ἐστήκατε. v-2xai-p- \ἵστημι\ stand, place, put forward

1 ἔκρινα v-1aai-s- \κρίνω\ judge γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἑμαυτῶ rp-dsm \ἐμαυτοῦ\ myself τοῦτο, rd-asm

\ούτος\ this (demonstrative pronoun) τὸ ra-asn \ὸ\ the μὴ d \μῆ\ not πάλιν d \πάλιν\ again, back ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on λύπη n-dsf \λύπη\ grief, sorrow πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐλθεῖν· v-aan— \ἔρχομαι\ come

2 εἰ c \εἰ\ if, that, since γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I λυπῶ v-1pai-s- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you καὶ d \καί\ and, also, but, even τίς ri-nsm \τίς\ who, which, what ὁ ra-nsm \ὸ\ the εὐφραίνων v-papnsm \εὐφραίνω\ cheer up, pass. rejoice, be glad με rp-as- \ἐγώ\ I εἰ c \εἰ\ if, that, since μὴ d \μῆ\ not ὁ ra-nsm \ὸ\ the λυπούμενος v-pppnm \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ἐμοῦ; rp-gs- \ἐγώ\ I

3 καὶ c \καί\ and, also, but, even ἔγραψα v-1aai-s- \γράφω\ write τοῦτο rd-asn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) αὐτὸ a-asn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μῆ\ not ἐλθὼν v-aapnsm \ἔρχομαι\ come λύπην n-asf \λύπη\ grief, sorrow σχῶ v-1aas-s- \ἔχω\ have, keep ἀφ' p \ἀπό\ from, of, by ὧν rr-gpm \ὄς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔδει v-3iai-s- \δέω\ bind, imprison με rp-as- \ἐγώ\ I χαίρειν, v-pan— \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings πεποιθὼς v-xapnsm \πείθω\ persuade, convince, pass. have confidence ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against πάντας a-apm- \πᾶς\ all, every, whole ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἡ ra-nsf \ὸ\ the ἐμὴ a-nsf \ἐμός\ my χαρὰ n-nsf \χαρά\ joy, happiness πάντων a-gpm- \πᾶς\ all, every, whole ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἐστίν. v-3pai-s- \εἰμί\ be

4 ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for γὰρ c \γάρ\ for, indeed πολλῆς a-gsf- \πολύς\ many, great, large θλίψεως n-gsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering καὶ c \καί\ and, also, but, even συνοχῆς n-gsf \συνοχή\ anguish καρδίας n-gsf \καρδία\ heart, mind ἔγραψα v-1aai-s- \γράφω\ write ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by πολλῶν a-gpn- \πολύς\ many, great, large δακρῶν, n-gpn \δάκρυον\ tear (from crying) οὐχ d \οὐ\ not ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that λυπηθῆτε v-2aps-p- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ἀλλὰ c \ἀλλά\ but τὴν ra-asf \ὸ\ the ἀγάπην n-asf \ἀγάπη\ love ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that γνῶτε v-2aas-p- \γινώσκω\ know, understand, learn ἣν rr-asf \ὄς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔχω v-1pai-s- \ἔχω\ have, keep περισσοτέρως d \περισσότερος\ all the more, especially εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς. rp-ap- \σύ\ you

5 Εἰ c \εἰ\ if, that, since δέ c \δέ\ but, and, now τις ri-nsm \τίς\ anyone, anything, someone, something λελύπηκεν, v-3xai-s- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed οὐκ d \οὐ\ not ἐμὲ rp-as- \ἐγώ\ I λελύπηκεν, v-3xai-s- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by μέρους, n-gsn \μέρος\ part, region, share ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μῆ\ not ἐπιβαρῶ, v-1pas-s- \ἐπιβαρέω\ weigh down, burden πάντας a-apm- \πᾶς\ all, every, whole ὑμᾶς. rp-ap- \σύ\ you

6 ἱκανὸν a-nsn- \ικανός\ many, large, sufficient, worthy, fit τῷ ra-dsm \ὸ\ the τοιούτῳ rd-dsm \τοιούτος\ such, like ἡ ra-nsf \ὸ\ the ἐπιτιμία n-nsf \ἐπιτιμία\ punishment αὕτη rd-nsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) ἡ

ra-nsf \ὄ\ the ὑπὸ p \ὑπό\ gen. by, acc. under τῶν ra-gpm \ὄ\ the πλειόνων, a-gpmc \πολύς\ many, great, large

7 ὥστε c \ὥστε\ so, so that, therefore τούναντίον ra-asn \τούναντίον\ rather μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you χαρίσασθαι v-amn— \χαρίζομαι\ pardon, release, grant καὶ c \καί\ and, also, but, even παρακαλέσαι, v-aan— \παρακαλέω\ urge, encourage, beg μή c \μή\ not πῶς d \πώς\ somehow τῆ ra-dsf \ὄ\ the περισσοτέρᾳ a-dsfc \περισσότερος\ greater, more λύπη n-dsf \λύπη\ grief, sorrow καταποθῆ v-3aps-s- \καταπίνω\ swallow, overwhelm ὁ ra-nsm \ὄ\ the τοιοῦτος, rd-nsm \τοιούτος\ such, like

8 διὸ c \διό\ therefore παρακαλῶ v-1pai-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you κυρῶσαι v-aan— \κυρόω\ confirm, conclude εἰς p \εἰς\ to, in αὐτόν rp-asm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἀγάπην· n-asf \ἀγάπη\ love

9 εἰς p \εἰς\ to, in τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) γὰρ c \γάρ\ for, indeed καὶ d \καί\ and, also, but, even ἔγραψα v-1aai-s- \γράφω\ write ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that γνῶ v-1aas-s- \γινώσκω\ know, understand, learn τὴν ra-asf \ὄ\ the δοκιμὴν n-asf \δοκιμή\ character, proof ὑμῶν, rp-gp- \σύ\ you εἰ c \εἰ\ if, that, since εἰς p \εἰς\ to, in πάντα a-apn- \πᾶς\ all, every, whole ὑπήκοοί a-npm- \υπήκοος\ obedient ἔστε. v-2pai-p- \εἰμί\ be

10 ὃ ῥr-dsm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) δέ c \δέ\ but, and, now τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something χαρίζεσθε, v-2pmi-p- \χαρίζομαι\ pardon, release, grant καγώ· d \κάγώ\ and I, but I, I for my part καὶ d \καί\ and, also, but, even γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἐγώ rp-ns- \ἐγώ\ I ὃ ῥr-asn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) κεχάρισμαι, v-1xmi-s- \χαρίζομαι\ pardon, release, grant εἰ c \εἰ\ if, that, since τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something κεχάρισμαι, v-1xmi-s- \χαρίζομαι\ pardon, release, grant δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on προσώπῳ n-dsn \πρόσωπον\ face, appearance Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ

11 ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not πλεονεκτηθῶμεν v-1aps-p- \πλεονεκτέω\ exploit, outwit, take advantage of ὑπὸ p \ὑπό\ gen. by, acc. under τοῦ ra-gsm \ὄ\ the σατανᾶ, n-gsm \σατανᾶς\ satan οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) τὰ ra-apn \ὄ\ the νοήματα n-apn \νόημα\ thought, mind, purpose ἀγνοοῦμεν. v-1pai-p- \ἀγνοέω\ be ignorant, not know

12 Ἐλθὼν v-aapnsm \ἔρχομαι\ come δέ c \δέ\ but, and, now εἰς p \εἰς\ to, in τὴν ra-asf \ὄ\ the Τρωάδα n-asf \Τρωάς\ Troas εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὄ\ the εὐαγγέλιον n-asn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ καὶ c \καί\ and, also, but, even θύρας n-gsf \θύρα\ door, gate, entrance μοι rp-ds- \ἐγώ\ I ἀνεωγμένης v-xppgsf \ἀνοίγω\ open ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on κυρίῳ, n-dsm \κύριος\ lord, master

13 οὐκ d \οὐ\ not ἔσχηκα v-1xai-s- \ἔχω\ have, keep ἄνεσιν n-asf \ἄνεσις\ relief, freedom τῷ ra-dsn \ὄ\

the πνεύματί n-dsn \πνεῦμα\ spirit, breath μου rp-gs- \ἐγώ\ I τῷ ra-dsn \ὁ\ the μὴ d \μή\ not εὐρεῖν v-aan— \εὐρίσκω\ find με rp-as- \ἐγώ\ I Τίτον n-asm \Τίτος\ Titus τὸν ra-asm \ὁ\ the ἀδελφόν n-asm \ἀδελφός\ brother μου, rp-gs- \ἐγώ\ I ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἀποταξάμενος v-ampnsm \ἀποτάσσομαι\ leave, say good-bye αὐτοῖς rp-dpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἐξῆλθον v-1aai-s- \ἐξέρχομαι\ come out, go out εἰς p \εἰς\ to, in Μακεδονίαν. n-asf \Μακεδονία\ Macedonia

14 Τῷ ra-dsm \ὁ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now θεῷ n-dsm \θεός\ God, god χάρις n-nsf \χάρις\ grace τῷ ra-dsm \ὁ\ the πάντοτε d \πάντοτε\ always θριαμβεύοντι v-papdsm \θριαμβεύω\ lead in a triumphal procession, triumph ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsm \ὁ\ the Χριστῷ n-dsm \Χριστός\ Christ καὶ c \καί\ and, also, but, even τὴν ra-asf \ὁ\ the ὀσμὴν n-asf \ὀσμή\ fragrance τῆς ra-gsf \ὁ\ the γνώσεως n-gsf \γνώσις\ knowledge αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) φανεροῦντι v-papdsm \φανερόω\ reveal, make known, pass. appear δι' p \διὰ\ gen. through or during, acc. because of or by ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsm- \παῶς\ all, every, whole τόπῳ n-dsm \τόπος\ place

15 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ εὐωδία n-nsf \εὐωδία\ fragrant aroma ἐσμὲν v-1pai-p- \εἰμί\ be τῷ ra-dsm \ὁ\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς ra-dpm \ὁ\ the σωζομένοις v-pppdpn \σώζω\ save, heal καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς ra-dpm \ὁ\ the ἀπολλυμένοις, v-pmpdpn \ἀπόλλυμι\ destroy, lose, kill

16 οἷς rr-dpm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) μὲν c \μὲν\ indeed, to be sure, (particle) ὀσμὴ n-nsf \ὀσμή\ fragrance ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for θανάτου n-gsm \θάνατος\ death εἰς p \εἰς\ to, in θάνατον, n-asm \θάνατος\ death οἷς rr-dpm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) δὲ c \δέ\ but, and, now ὀσμὴ n-nsf \ὀσμή\ fragrance ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for ζωῆς n-gsf \ζωή\ life εἰς p \εἰς\ to, in ζωῆν. n-asf \ζωή\ life καὶ c \καί\ and, also, but, even πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ταῦτα rd-apn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) τίς ri-nsm \τίς\ who, which, what ἱκανός; a-nsm- \ἱκανός\ many, large, sufficient, worthy, fit

17 οὐ d \οὐ\ not γάρ c \γάρ\ for, indeed ἐσμὲν v-1pai-p- \εἰμί\ be ὡς c \ὡς\ as, like, when, about οἱ ra-npm \ὁ\ the πολλοὶ a-npm- \πολύς\ many, great, large καπηλεύοντες v-papnrm \καπηλεύω\ peddle for profit τὸν ra-asm \ὁ\ the λόγον n-asm \λόγος\ word, message τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for εἰλικρινείας, n-gsf \εἰλικρίνεια\ sincerity ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god κατέναντι p \κατέναντι\ ahead of, in sight of, before, opposite θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on Χριστῷ n-dsm \Χριστός\ Christ λαλοῦμεν. v-1pai-p- \λαλέω\ speak, talk

1 Ἀρχόμεθα v-1pmi-p- \ἄρχω\ rule, mid. begin πάλιν d \πάλιν\ again, back ἑαυτοῦς rp-apm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves συνιστάνειν; v-pan— \συνίστημι\ commend, show, prove ἦ c \ἦ\

or (particle) μή x \μή\ not χρῆζομεν v-1pai-p- \χρήζω\ have need of ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ΤΙΝΕΣ ri-npm \τις\ anyone, anything, someone, something συστατικῶν a-gpf- \συστατικός\ recommendation ἔπιστολῶν n-gpf \ἐπιστολή\ letter πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἢ c \ἢ\ or (particle) ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ὑμῶν; rp-gp- \σύ\ you

2 ἡ ra-nsf \ὅ\ the ἐπιστολὴ n-nsf \ἐπιστολή\ letter ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you ἐστε, v-2pai-p- \εἰμί\ be ἐγγεγραμμένη v-xppnsf \ἐγγράφω\ write ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ὅ\ the καρδίαις n-dpf \καρδιά\ heart, mind ἡμῶν, rp-gp- \ἐγώ\ I γινωσκομένη v-pprnsf \γίνομαι\ become, am, be born καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀναγινωσκομένη v-pprnsf \ἀναγινώσκω\ read ὑπὸ p \ὑπό\ gen. by, acc. under πάντων a-gpm- \πᾶς\ all, every, whole ἀνθρώπων· n-gpm \ἄνθρωπος\ man, person

3 φανερούμενοι v-pprnpm \φανερώω\ reveal, make known, pass. appear ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐστὲ v-2pai-p- \εἰμί\ be ἐπιστολὴ n-nsf \ἐπιστολή\ letter Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ διακονηθεῖσα v-appnsf \διακονέω\ serve, help, come for ὑφ' p \ὑπό\ gen. by, acc. under ἡμῶν, rp-gp- \ἐγώ\ I ἐγγεγραμμένη v-xppnsf \ἐγγράφω\ write οὐ d \οὐ\ not μέλανι a-dsn- \μέλας\ black, ink ἀλλὰ c \ἀλλά\ but πνεύματι n-dsn \πνεῦμα\ spirit, breath θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ζῶντος, v-papgsf \ζάω\ live οὐκ d \οὐ\ not ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πλαξίν n-dpf \πλάξ\ tablet λιθίναις a-dpf- \λίθινος\ made of stone ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πλαξίν n-dpf \πλάξ\ tablet καρδίαις n-dpf \καρδιά\ heart, mind σαρκίνοις. a-dpf- \σάρκινος\ worldly, human

4 Πεποίθησιν n-asf \πεποιθήσις\ confidence δὲ c \δέ\ but, and, now τοιαύτην rd-asf \τοιούτος\ such, like ἔχομεν v-1pai-p- \έχω\ have, keep διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦ ra-gsm \ὅ\ the Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for τὸν ra-asm \ὅ\ the θεόν. n-asm \θεός\ God, god

5 οὐχ d \οὐ\ not ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἀφ' p \ἀπό\ from, of, by ἑαυτῶν rp-gpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἱκανοί a-npm- \ικανός\ many, large, sufficient, worthy, fit ἐσμεν v-1pai-p- \εἰμί\ be λογίσασθαί v-amn— \λογίζομαι\ credit, consider, reckon τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ἑαυτῶν, rp-gpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἡ ra-nsf \ὅ\ the ἱκανότης n-nsf \ικανότης\ competence, capability ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for τοῦ ra-gsm \ὅ\ the θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god

6 ὃς rr-nsm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) καὶ d \καί\ and, also, but, even ἱκάνωσεν v-3aai-s \ικανόω\ make capable, make qualified ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I διακόνους n-apm \διάκονος\ servant καινῆς a-gsf- \καινός\ new, latest διαθήκης, n-gsf \διαθήκη\ covenant, will (last) οὐ d \οὐ\ not γράμματος n-gsn \γράμμα\ letter (abc), document ἀλλὰ c \ἀλλά\ but πνεύματος· n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath τὸ ra-nsn \ὅ\ the γὰρ

c \γράφ\ for, indeed γράμμα n-nsn \γράμμα\ letter (abc), document ἀποκτείνει, v-3pai-s- \ἀποκτείνω\ kill τὸ ra-nsn \ὁ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now πνεῦμα n-nsn \πνεῦμα\ spirit, breath ζωοποιεῖ. v-3pai-s- \ζωοποιέω\ give life to, make alive

7 Εἰ c \εἰ\ if, that, since δὲ c \δέ\ but, and, now ἡ ra-nsf \ὁ\ the διακονία n-nsf \διακονία\ service τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θανάτου n-gsm \θάνατος\ death ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on γράμμασιν n-dpn \γράμμα\ letter (abc), document ἐντετυπωμένη v-xppnsf \ἐντυπώω\ engrave λίθοις n-dpm \λίθος\ stone, jewel ἐγενήθη v-3api-s- \γίνομαι\ become, am, be born ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on δόξη, n-dsf \δόξα\ glory ὥστε c \ὥστε\ so, so that, therefore μὴ d \μὴ\ not δύνασθαι v-pmn— \δύναμαι\ can ἀτενίσαι v-aan— \ἀτενίζω\ look straight, stare, gaze τοὺς ra-apm \ὁ\ the υἱοῦς n-apm \υἴος\ son, descendant Ἰσραήλ n-gsm \Ἰσραήλ\ Israel εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὁ\ the πρόσωπον n-asn \πρόσωπον\ face, appearance Μωϋσέως n-gsm \Μωϋσῆς\ Moses διὰ p \διὰ\ gen. through or during, acc. because of or by τὴν ra-asf \ὁ\ the δόξαν n-asf \δόξα\ glory τοῦ ra-gsn \ὁ\ the προσώπου n-gsn \πρόσωπον\ face, appearance αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) τὴν ra-asf \ὁ\ the καταργουμένην, v-pppasf \καταργέω\ nullify, destroy, cancel, pass. be released

8 πῶς d \πῶς\ how οὐχὶ d \οὐχί\ no (emphatic) μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather ἡ ra-nsf \ὁ\ the διακονία n-nsf \διακονία\ service τοῦ ra-gsn \ὁ\ the πνεύματος n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath ἔσται v-3fmi-s- \εἶμι\ be ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on δόξη; n-dsf \δόξα\ glory

9 εἰ c \εἰ\ if, that, since γὰρ c \γάρ\ for, indeed τῆ ra-dsf \ὁ\ the διακονία n-dsf \διακονία\ service τῆς ra-gsf \ὁ\ the κατακρίσεως n-gsf \κατάκρισις\ condemnation δόξα, n-nsf \δόξα\ glory πολλῶ a-dsn- \πολύς\ many, great, large μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather περισσεύει v-3pai-s- \περισεύω\ be left over, be ample, increase ἡ ra-nsf \ὁ\ the διακονία n-nsf \διακονία\ service τῆς ra-gsf \ὁ\ the δικαιοσύνης n-gsf \δικαιοσύνη\ righteousness δόξη. n-dsf \δόξα\ glory

10 καὶ d \καί\ and, also, but, even γὰρ c \γάρ\ for, indeed οὐ d \οὐ\ not δεδόξασται v-3xpi-s- \δοξάζω\ glorify, praise τὸ ra-nsn \ὁ\ the δεδοξασμένον v-xppnsn \δοξάζω\ glorify, praise ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τούτῳ rd-dsn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) τῷ ra-dsn \ὁ\ the μέρει n-dsn \μέρος\ part, region, share εἵνεκεν p \ἕνεκα\ because of, for the sake of τῆς ra-gsf \ὁ\ the ὑπερβαλλούσης v-papgsf \ὑπερβάλλω\ go beyond, surpass δόξης. n-gsf \δόξα\ glory

11 εἰ c \εἰ\ if, that, since γὰρ c \γάρ\ for, indeed τὸ ra-nsn \ὁ\ the καταργούμενον v-pppnsn \καταργέω\ nullify, destroy, cancel, pass. be released διὰ p \διὰ\ gen. through or during, acc. because of or by δόξης, n-gsf \δόξα\ glory πολλῶ a-dsn- \πολύς\ many, great, large μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather τὸ ra-nsn \ὁ\ the μένον v-papnsn \μένω\ remain, endure, await ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on δόξη. n-dsf \δόξα\ glory

12 Ἔχοντες v-papnrm \ἔχω\ have, keep οὖν c \οὖν\ then, therefore τοιαύτην rd-asf \τοιοῦτος\ such,

like ἔλπίδα n-asf \ἐλπίζ\ hope πολλῆ a-dsf- \πολύς\ many, great, large παρρησία n-dsf \παρρησία\ confidence, boldness, openness χρώμεθα, v-1pmi-p- \χρόμαι\ use

13 καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐ d \οὐ\ not καθάπερ c \καθάπερ\ just as, as, like Μωϋσῆς n-nsm \Μωϋσῆς\ Moses ἐτίθει v-3iai-s- \τίθημι\ put, lay, make κάλυμμα n-asn \κάλυμμα\ veil ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τὸ ra-asn \ὄ\ the πρόσωπον n-asn \πρόσωπον\ face, appearance αὐτοῦ, rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for τὸ ra-asn \ὄ\ the μὴ d \μή\ not ἀτενίσαι v-aan— \ἀτενίζω\ look straight, stare, gaze τοὺς ra-apm \ὄ\ the υἱοὺς n-apm \υἴος\ son, descendant Ἰσραήλ n-gsm \Ἰσραήλ\ Israel εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὄ\ the τέλος n-asn \τέλος\ end, conclusion, goal τοῦ ra-gsn \ὄ\ the καταργουμένου. v-pprgsn \καταργέω\ nullify, destroy, cancel, pass. be released

14 ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἐπωρώθη v-3api-s- \πωρόω\ make stubborn τὰ ra-npn \ὄ\ the νοήματα n-npn \νόημα\ thought, mind, purpose αὐτῶν. rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἄχρι p \ἄχρι\ until, to, while γὰρ c \γάρ\ for, indeed τῆς ra-gsf \ὄ\ the σήμερον d \σήμερον\ today ἡμέρας n-gsf \ἡμέρα\ day τὸ ra-nsn \ὄ\ the αὐτὸ a-nsn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) κάλυμμα n-nsn \κάλυμμα\ veil ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τῆ ra-dsf \ὄ\ the ἀναγνώσει n-dsf \ἀνάγνωσις\ reading (in public) τῆς ra-gsf \ὄ\ the παλαιᾶς a-gsf- \παλαιός\ old, former διαθήκης n-gsf \διαθήκη\ covenant, will (last) μένει v-3pai-s- \μένω\ remain, endure, await μὴ d \μή\ not ἀνακαλυπτόμενον, v-pppnsn \ἀνακαλύπτω\ uncover, unveil ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on Χριστῶ n-dsm \Χριστός\ Christ καταργεῖται v-3ppi-s- \καταργέω\ nullify, destroy, cancel, pass. be released

15 ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἕως p \ἕως\ until, to σήμερον d \σήμερον\ today ἡνίκα c \ἡνίκα\ when, whenever ἂν x \ἂν\ (particle) ἀναγινώσκηται v-3pps-s- \ἀναγινώσκω\ read Μωϋσῆς n-nsm \Μωϋσῆς\ Moses κάλυμμα n-nsn \κάλυμμα\ veil ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τὴν ra-asf \ὄ\ the καρδίαν n-asf \καρδιά\ heart, mind αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) κεῖται v-3pmi-s- \κεῖμαι\ lie, be, be destined

16 ἡνίκα c \ἡνίκα\ when, whenever δέ c \δέ\ but, and, now ἐὰν x \ἐάν\ if, though, when ἐπιστρέψῃ v-3aas-s- \ἐπιστρέφω\ intrans. turn back, return, trans. turn πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for κύριον, n-asm \κύριος\ lord, master περιαιρεῖται v-3ppi-s- \περαιορέω\ take away, cut away, pass. be abandoned τὸ ra-nsn \ὄ\ the κάλυμμα. n-nsn \κάλυμμα\ veil

17 ὁ ra-nsm \ὄ\ the δέ c \δέ\ but, and, now κύριος n-nsm \κύριος\ lord, master τὸ ra-nsn \ὄ\ the πνεῦμά n-nsn \πνεῦμα\ spirit, breath ἐστίν v-3pai-s- \εἰμί\ be οὗ c \οὗ\ where δέ c \δέ\ but, and, now τὸ ra-nsn \ὄ\ the πνεῦμα n-nsn \πνεῦμα\ spirit, breath κυρίου, n-gsm \κύριος\ lord, master ἐλευθερία. n-nsf \ἐλευθερία\ freedom

18 ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I δέ c \δέ\ but, and, now πάντες a-npm- \πᾶς\ all, every, whole ἀνακαλυμμένω v-xppdsn \ἀνακαλύπτω\ uncover, unveil προσώπῳ n-dsn \πρόσωπον\ face, appearance τὴν ra-asf \ὄ\ the δόξαν n-asf \δόξα\ glory κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master κατοπτριζόμενοι v-ppmpnm \κατοπτρίζομαι\

reflect τὴν ra-asf \ὄ\ the αὐτὴν a-asf- \αὐτός\ (3rd person p.p.) εἰκόνα n-asf \εἰκών\ likeness, portrait μεταμορφούμεθα v-1ppi-p- \μεταμορφόομαι\ be transformed ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by δόξης n-gsf \δόξα\ glory εἰς p \εἰς\ to, in δόξαν, n-asf \δόξα\ glory καθάπερ c \καθάπερ\ just as, as, like ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master πνεύματος. n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath

1 Διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦτο, rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἔχοντες v-papnrm \ἔχω\ have, keep τὴν ra-asf \ὄ\ the διακονίαν n-asf \διακονία\ service ταύτην, rd-asf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) καθὼς c \καθὼς\ as, just as, because, like ἠλεήθημεν, v-1api-p- \ἐλεάω\ be merciful οὐκ d \οὐ\ not ἐγκακοῦμεν, v-1pai-p- \ἐγκακέω\ tire of, lose heart

2 ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἀπειπάμεθα v-1ami-p- \ἀπειπάμην\ renounce τὰ ra-apn \ὄ\ the κρυπτὰ a-apn- \κρυπτός\ secret, hidden τῆς ra-gsf \ὄ\ the αἰσχύνῃς, n-gsf \αἰσχύνῃ\ shame, disgrace μὴ d \μή\ not περιπατοῦντες v-papnrm \περιπατέω\ walk, live ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πανουργία n-dsf \πανουργία\ craftiness, trickery μηδὲ c \μηδέ\ nor, and not δολοῦντες v-papnrm \δολόω\ distort τὸν ra-asm \ὄ\ the λόγον n-asm \λόγος\ word, message τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god ἀλλὰ c \ἀλλά\ but τῆς ra-dsf \ὄ\ the φανερώσει n-dsf \φανερώσει\ bringing to light τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἀληθείας n-gsf \ἀλήθεια\ truth συνιστάνοντες v-papnrm \συνίστημι\ commend, show, prove ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for πᾶσαν a-asf- \πᾶς\ all, every, whole συνείδησιν n-asf \συνείδησις\ conscience ἀνθρώπων n-gpm \ἄνθρωπος\ man, person ἐνώπιον p \ἐνώπιον\ in front of, in the judgment of τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ. n-gsm \θεός\ God, god

3 εἰ c \εἰ\ if, that, since δὲ c \δέ\ but, and, now καὶ d \καί\ and, also, but, even ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be κεκαλυμμένον v-xppnsn \καλύπτω\ veil, hide, cover τὸ ra-nsn \ὄ\ the εὐαγγέλιον n-nsn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news ἡμῶν, rp-gp- \ἐγώ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς ra-dpm \ὄ\ the ἀπολλυμένοις v-pmpdpm \ἀπόλλυμι\ destroy, lose, kill ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be κεκαλυμμένον, v-xppnsn \καλύπτω\ veil, hide, cover

4 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on οἷς rr-dpm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ὁ ra-nsn \ὄ\ the θεός n-nsn \θεός\ God, god τοῦ ra-gsm \ὄ\ the αἰῶνος n-gsm \αἰών\ age, eternity, world τούτου rd-gsm \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἐτύφλωσεν v-3aai-s- \τυφλόω\ blind τὰ ra-apn \ὄ\ the νοήματα n-apn \νόημα\ thought, mind, purpose τῶν ra-gpm \ὄ\ the ἀπίστων a-gpm- \ἀπιστος\ unbelieving εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὄ\ the μὴ d \μή\ not ἀυγάσαι v-aan- \αὐγάζω\ see τὸν ra-asm \ὄ\ the φωτισμὸν n-asm \φωτισμός\ enlightenment, revelation τοῦ ra-gsn \ὄ\ the εὐαγγελίου n-gsn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news τῆς ra-gsf \ὄ\ the δόξης n-gsf \δόξα\ glory τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ ὅς rr-nsn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be εἰκῶν n-nsf \εἰκών\ likeness, portrait τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ. n-gsm \θεός\ God, god

5 οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself,

themselves κηρύσσομεν v-1pai-p- \κηρύσσω\ preach, proclaim ἀλλὰ c \ἀλλά\ but Ἰησοῦν n-asm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστὸν n-asm \Χριστός\ Christ κύριον, n-asm \κύριος\ lord, master ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves δὲ c \δέ\ but, and, now δούλους n-apm \δούλος\ servant, slave ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by Ἰησοῦν. n-asm \Ἰησοῦς\ Jesus

6 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεὸς n-nsm \θεός\ God, god ὁ ra-nsm \ὁ\ the εἰπών· v-aapnsm \λέγω\ say ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for σκότους n-gsn \σκότος\ darkness φῶς n-nsn \φῶς\ light λάμψει, v-3fai-s- \λάμπω\ shine, flash, gleam ὃς rr-nsm \ὃς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔλαμψεν v-3aai-s- \λάμπω\ shine, flash, gleam ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ὁ\ the καρδίαις n-dpf \καρδιά\ heart, mind ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for φωτισμὸν n-asm \φωτισμός\ enlightenment, revelation τῆς ra-gsf \ὁ\ the γνώσεως n-gsf \γνώσις\ knowledge τῆς ra-gsf \ὁ\ the δόξης n-gsf \δόξα\ glory τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on προσώπῳ n-dsn \πρόσωπον\ face, appearance [Ἰησοῦ] n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ

7 ἔχομεν v-1pai-p- \ἔχω\ have, keep δὲ c \δέ\ but, and, now τὸν ra-asm \ὁ\ the θησαυρὸν n-asm \θησαυρός\ treasure box, storeroom τοῦτον rd-asm \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὀστρακίνοις a-dpn- \ὀστράκινος\ made of clay σκεύεσιν, n-dpn \σκεῦος\ thing, vessel, instrument ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἡ ra-nsf \ὁ\ the ὑπερβολή n-nsf \ὑπερβολή\ all surpassing, most excellent τῆς ra-gsf \ὁ\ the δυνάμεως n-gsf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle ἧ̃ v-3pas-s- \εἰμί\ be τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even μὴ d \μὴ\ not ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for ἡμῶν· rp-gp- \ἐγώ\ I

8 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole θλιβόμενοι v-pprnp \θλίβω\ press upon, compress, oppress ἀλλ' c \ἀλλά\ but οὐ d \οὐ\ not στενοχωρούμενοι, v-pprnp \στενοχωρέομαι\ be restricted, be crushed ἀπορούμενοι v-pprnp \ἀπορέω\ be at a loss or in doubt ἀλλ' c \ἀλλά\ but οὐκ d \οὐ\ not ἐξαπορούμενοι, v-pprnp \ἐξαπορέομαι\ despair

9 διωκόμενοι v-pprnp \διώκω\ persecute, seek after ἀλλ' c \ἀλλά\ but οὐκ d \οὐ\ not ἐγκαταλειπόμενοι, v-pprnp \ἐγκαταλείπω\ abandon καταβαλλόμενοι v-pprnp \καταβάλλω\ act. throw down, mid. found, lay ἀλλ' c \ἀλλά\ but οὐκ d \οὐ\ not ἀπολλύμενοι, v-pprnp \ἀπόλλυμι\ destroy, lose, kill

10 πάντοτε d \πάντοτε\ always τὴν ra-asf \ὁ\ the νέκρωσιν n-asf \νέκρωσις\ death τοῦ ra-gsm \ὁ\ the Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsn \ὁ\ the σώματι n-dsn \σῶμα\ body περιφέροντες, v-pprnp \περιφέρω\ carry, bring, blow about ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡ ra-nsf \ὁ\ the ζωὴ n-nsf \ζωή\ life τοῦ ra-gsm \ὁ\ the Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsn \ὁ\ the σώματι n-dsn \σῶμα\ body ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I φανερωθῆ. v-3aps-s-

\φανερῶ\ reveal, make known, pass. appear

11 ἀεὶ d \ἀεί\ always γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I οἱ ra-npm \ὁ\ the ζῶντες v-papnrm \ζάω\ live εἰς p \εἰς\ to, in θάνατον n-asm \θάνατος\ death παραδιδόμεθα v-1ppi-p- \παραδίδωμι\ hand over, betray, deliver διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by Ἰησοῦν, n-asm \Ἰησοῦς\ Jesus ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡ ra-nsf \ὁ\ the ζωὴ n-nsf \ζωή\ life τοῦ ra-gsm \ὁ\ the Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus φανερωθῆ v-3aps-s- \φανερῶ\ reveal, make known, pass. appear ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῆ ra-dsf \ὁ\ the θνητῆ a-dsf \θνητός\ mortal σαρκὶ n-dsf \σάρξ\ flesh ἡμῶν. rp-gp- \ἐγώ\ I

12 ὥστε c \ὥστε\ so, so that, therefore ὁ ra-nsm \ὁ\ the θάνατος n-nsm \θάνατος\ death ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἡμῖν rp-dp- \ἐγώ\ I ἐνεργεῖται, v-3pmi-s- \ἐνεργέω\ be at work, be effective ἡ ra-nsf \ὁ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now ζωὴ n-nsf \ζωή\ life ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὑμῖν. rp-dp- \σύ\ you

13 ἔχοντες v-papnrm \ἐχω\ have, keep δὲ c \δέ\ but, and, now τὸ ra-asm \ὁ\ the αὐτὸ a-asm- \αὐτός\ (3rd person p.p.) πνεῦμα n-asm \πνεῦμα\ spirit, breath τῆς ra-gsf \ὁ\ the πίστεως, n-gsf \πίστις\ faith, belief, trust κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τὸ ra-asm \ὁ\ the γεγραμμένον· v-xppasn \γράφω\ write ἐπίστευσα, v-1aai-s- \πιστεύω\ have faith, believe, trust διὸ c \διό\ therefore ἐλάλησα, v-1aai-s- \λαλέω\ speak, talk καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I πιστεύομεν, v-1pai-p- \πιστεύω\ have faith, believe, trust διὸ c \διό\ therefore καὶ d \καί\ and, also, but, even λαλοῦμεν, v-1pai-p- \λαλέω\ speak, talk

14 εἰδότες v-xapnrm \οἶδα\ know ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ὁ ra-nsm \ὁ\ the ἐγείρας v-aapnsm \ἐγείρω\ act. raise or wake, pas. rise or appear τὸν ra-asm \ὁ\ the κύριον n-asm \κύριος\ lord, master Ἰησοῦν n-asm \Ἰησοῦς\ Jesus καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I σὺν p \σύν\ with Ἰησοῦ n-dsm \Ἰησοῦς\ Jesus ἐγερεῖ v-3fai-s- \ἐγείρω\ act. raise or wake, pas. rise or appear καὶ c \καί\ and, also, but, even παραστήσει v-3fai-s- \παρίστημι\ present, offer, intrans. stand by σὺν p \σύν\ with ὑμῖν. rp-dp- \σύ\ you

15 τὰ ra-npn \ὁ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed πάντα a-npn- \πᾶς\ all, every, whole δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἡ ra-nsf \ὁ\ the χάρις n-nsf \χάρις\ grace πλεονάσασα v-aapnsm \πλεονάζω\ increase, cause to increase διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῶν ra-gpm \ὁ\ the πλειόνων a-gpmc \πολύς\ many, great, large τὴν ra-asf \ὁ\ the εὐχαριστίαν n-asf \εὐχαριστία\ thanksgiving περισσεύση v-3aas-s- \περισεύω\ be left over, be ample, increase εἰς p \εἰς\ to, in τὴν ra-asf \ὁ\ the δόξαν n-asf \δόξα\ glory τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ. n-gsm \θεός\ God, god

16 Διὸ c \διό\ therefore οὐκ d \οὐ\ not ἐγκακοῦμεν, v-1pai-p- \ἐγκακέω\ tire of, lose heart ἀλλ' c \ἀλλά\ but εἰ c \εἰ\ if, that, since καὶ d \καί\ and, also, but, even ὁ ra-nsm \ὁ\ the ἔξω d \ἐξω\ outside, out, away ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἄνθρωπος n-nsm \ἄνθρωπος\ man, person διαφθείρεται, v-3ppi-s- \διαφθείρω\ spoil, ruin ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὁ ra-nsm \ὁ\ the ἔσω d \ἔσω\ inside, inner ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἀνακαινοῦται

v-3ppi-s- \ἀνακαινῶ\ renew, remake ἡμέρα n-dsf \ἡμέρα\ day καὶ c \καί\ and, also, but, even ἡμέρα. n-dsf \ἡμέρα\
day

17 τὸ ra-nsn \ὁ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed παραυτίκα d \παραυτίκα\ momentary ἐλαφρόν a-nsn-
\ἐλαφρός\ light, slight τῆς ra-gsf \ὁ\ the θλίψεως n-gsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\
I καθ' p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against ὑπερβολὴν n-asf \ὑπερβολή\ all surpassing, most excellent
εἰς p \εἰς\ to, in ὑπερβολὴν n-asf \ὑπερβολή\ all surpassing, most excellent αἰώνιον a-asn- \αἰώνιος\ eternal
βάρος n-asn \βάρος\ burden, weight, fullness δόξης n-gsf \δόξα\ glory κατεργάζεται v-3pmi-s- \κατεργάζομαι\
do, produce, bring about ἡμῖν, rp-dp- \ἐγώ\ I

18 μὴ d \μὴ\ not σκοποῦντων v-paprpm \σκοπέω\ keep one's eye on ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I τὰ ra-apn
\ὁ\ the βλεπόμενα v-pppapr \βλέπω\ see, look at, notice ἀλλὰ c \ἀλλά\ but τὰ ra-apn \ὁ\ the μὴ d \μὴ\ not
βλεπόμενα· v-pppapr \βλέπω\ see, look at, notice τὰ ra-npn \ὁ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed βλεπόμενα
v-pprpnr \βλέπω\ see, look at, notice πρόσκαιρα, a-npn- \πρόσκαιρος\ short time τὰ ra-npn \ὁ\ the δὲ c \δέ\ but,
and, now μὴ d \μὴ\ not βλεπόμενα v-pprpnr \βλέπω\ see, look at, notice αἰώνια. a-npn- \αἰώνιος\ eternal

1 Οἶδαμεν v-1xai-p- \οἶδα\ know γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἔαν c \ἐάν\ if,
though, when ἡ ra-nsf \ὁ\ the ἐπίγειος a-nsf \ἐπίγειος\ earthly ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I οἰκία n-nsf \οἰκία\ house,
home τοῦ ra-gsn \ὁ\ the σκήνους n-gsn \σκήνος\ tent καταλυθῆ, v-3aps-s- \καταλύω\ trans. destroy, stop,
intrans. be a guest, find lodging οἰκοδομὴν n-asf \οἰκοδομή\ building, strengthening ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for θεοῦ
n-gsm \θεός\ God, god ἔχομεν v-1pai-p- \ἔχω\ have, keep οἰκίαν n-asf \οἰκία\ house, home ἀχειροποίητον
a-asf- \ἀχειροποίητος\ not made by human hands αἰώνιον a-asf- \αἰώνιος\ eternal ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς
ra-dpm \ὁ\ the οὐρανοῖς. n-dpm \οὐρανός\ heaven, sky

2 καὶ d \καί\ and, also, but, even γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τούτῳ rd-dsn \οὗτος\
this (demonstrative pronoun) στενάζομεν, v-1pai-p- \στενάζω\ groan, complain τὸ ra-asn \ὁ\ the οἰκητήριον
n-asn \οἰκητήριον\ home, dwelling ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I τὸ ra-asn \ὁ\ the ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for οὐρανοῦ n-gsm
\οὐρανός\ heaven, sky ἐπενδύσασθαι v-amn— \ἐπενδύομαι\ put on ἐπιποθοῦντες, v-paprpm \ἐπιποθέω\
long for

3 εἰ c \εἰ\ if, that, since γε x \γέ\ (particle for emphasis) καὶ d \καί\ and, also, but, even ἐκδυσάμενοι
v-ampnrm \ἐκδύω\ take off, strip οὐ d \οὐ\ not γυμνοὶ a-npm- \γυμνός\ naked εὑρεθησόμεθα. v-1fpi-p-
\εὕρισκω\ find

4 καὶ d \καί\ and, also, but, even γὰρ c \γάρ\ for, indeed οἱ ra-npm \ὁ\ the ὄντες v-paprpm \εἰμί\ be ἐν
p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsn \ὁ\ the σκηνῆι n-dsn \σκηνός\ tent στενάζομεν v-1pai-p- \στενάζω\ groan,
complain βαρούμενοι, v-pppnrp \βαρέω\ burden ἐφ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against ᾧ rr-dsn \ὅς\ who, which,

that...(relative pronoun) οὐ d \οὐ\ not θέλομεν v-1pai-p- \θέλω\ wish, want, will ἐκδύσασθαι v-amn— \ἐκδύω\ take off, strip ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἐπενδύσασθαι, v-amn— \ἐπενδύομαι\ put on ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καταποθῆ v-3aps-s- \καταπίνω\ swallow, overwhelm τὸ ra-nsn \ὄ\ the θνητὸν a-nsn- \θνητός\ mortal ὑπὸ p \ὑπό\ gen. by, acc. under τῆς ra-gsf \ὄ\ the ζωῆς. n-gsf \ζωή\ life

5 ὁ ra-nsm \ὄ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now κατεργασάμενος v-ampnsm \κατεργάζομαι\ do, produce, bring about ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I εἰς p \εἰς\ to, in αὐτὸ a-asn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) θεός, n-nsm \θεός\ God, god ὁ ra-nsm \ὄ\ the δοὺς v-aapnsm \δίδωμι\ give, put ἡμῖν rp-dp- \ἐγώ\ I τὸν ra-asm \ὄ\ the ἀρραβῶνα n-asm \ἀρραβών\ pledge, deposit τοῦ ra-gsn \ὄ\ the πνεύματος. n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath

6 θαρροῦντες v-papnrm \θαρρέω\ act boldly, be confident οὖν c \οὖν\ then, therefore πάντοτε d \πάντοτε\ always καὶ c \καί\ and, also, but, even εἰδότες v-xapnrm \οἶδα\ know ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐνδημοῦντες v-papnrm \ἐνδημέω\ be at home ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsn \ὄ\ the σώματι n-dsn \σῶμα\ body ἐκδημοῦμεν v-1pai-p- \ἐκδημέω\ leave one's home ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by τοῦ ra-gsm \ὄ\ the κυρίου, n-gsm \κύριος\ lord, master

7 διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by πίστεως n-gsf \πίστις\ faith, belief, trust γὰρ c \γάρ\ for, indeed περιπατοῦμεν v-1pai-p- \περιπατέω\ walk, live οὐ d \οὐ\ not διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by εἵδους n-gsn \εἶδος\ appearance, sight, kind

8 θαρροῦμεν v-1pai-p- \θαρρέω\ act boldly, be confident δὲ c \δέ\ but, and, now καὶ c \καί\ and, also, but, even εὐδοκοῦμεν v-1pai-p- \εὐδοκέω\ be pleased, delight in, choose μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather ἐκδημῆσαι v-aan— \ἐκδημέω\ leave one's home ἐκ p \ἐκ\ out from, by, for τοῦ ra-gsn \ὄ\ the σώματος n-gsn \σῶμα\ body καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐνδημῆσαι v-aan— \ἐνδημέω\ be at home πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for τὸν ra-asm \ὄ\ the κύριον. n-asm \κύριος\ lord, master

9 διὸ c \διό\ therefore καὶ d \καί\ and, also, but, even φιλοτιμούμεθα, v-1pmi-p- \φιλοτιμέομαι\ make it one's ambition, aspire εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether ἐνδημοῦντες v-papnrm \ἐνδημέω\ be at home εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether ἐκδημοῦντες, v-papnrm \ἐκδημέω\ leave one's home εὐάρεστοι a-nrm- \εὐάρεστος\ pleasing αὐτῷ rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) εἶναι. v-pan— \εἶμι\ be

10 τοὺς ra-apm \ὄ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed πάντας a-apm- \πᾶς\ all, every, whole ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I φανερωθῆναι v-apn— \φανερόω\ reveal, make known, pass. appear δεῖ v-3pai-s- \δέω\ bind, imprison ἔμπροσθεν p \ἐμπροσθεν\ before, ahead of τοῦ ra-gsn \ὄ\ the βήματος n-gsn \βῆμα\ court, step (of ground) τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that κομίσηται v-3ams-s- \κομίζω\ bring, mid. receive ἕκαστος a-nsm- \ἕκαστος\ each, every τὰ ra-apn \ὄ\ the διὰ p \διά\ gen. through or

during, acc. because of or by **ΤΟΥ** ra-gsn \ὄ\ the **σώματος** n-gsn \σῶμα\ body **ΠΡΟΣ** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **ἃ** rr-apn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **ἔπραξεν**, v-3aai-s- \πράσσω\ do, collect **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **ἀγαθὸν** a-asn- \ἀγαθός\ good, useful **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **φᾶυλον**. a-asn- \φᾶυλος\ bad, evil

11 **Εἰδότες** v-xarhpm \οἶδα\ know **οὖν** c \οὖν\ then, therefore **τὸν** ra-asm \ὄ\ the **φόβον** n-asm \φόβος\ fear, reverence, respect **τοῦ** ra-gsm \ὄ\ the **κυρίου** n-gsm \κύριος\ lord, master **ἀνθρώπους** n-apm \άνθρωπος\ man, person **πειθόμεν**, v-1pai-p- \πειθω\ persuade, convince, pass. have confidence **θεῶ** n-dsm \θεός\ God, god **δὲ** c \δέ\ but, and, now **πεφανερῶμεθα** v-1xpi-p- \φανερώω\ reveal, make known, pass. appear **ἐλπίζω** v-1pai-s- \ἐλπίζω\ hope, expect **δὲ** c \δέ\ but, and, now **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ταῖς** ra-dpf \ὄ\ the **συνειδήσεσιν** n-dpf \συνείδησις\ conscience **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **πεφανερῶσθαι**. v-xpn- \φανερώω\ reveal, make known, pass. appear

12 **οὐ** d \οὐ\ not **πάλιν** d \πάλιν\ again, back **ἑαυτοὺς** rp-apm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **συνιστάνομεν** v-1pai-p- \συνίστημι\ commend, show, prove **ὑμῖν**, rp-dp- \σύ\ you **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **ἀφορμὴν** n-asf \ἀφορμή\ opportunity **διδόντες** v-papnrm \δίδωμι\ give, put **ὑμῖν** rp-dp- \σύ\ you **καυχήματος** n-gsn \καύχημα\ boast, pride **ὑπὲρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἡμῶν**, rp-gp- \ἐγώ\ I **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **ἔχητε** v-2pas-p- \έχω\ have, keep **πρὸς** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **τοὺς** ra-apm \ὄ\ the **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **προσώπῳ** n-dsn \πρόσωπον\ face, appearance **καυχωμένους** v-mpaprm \καυχάομαι\ boast, rejoice **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **μὴ** d \μή\ not **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **καρδία**. n-dsf \καρδία\ heart, mind

13 **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἐξέστημεν**, v-1aai-p- \ἐξίστημι\ intrans. be amazed, be out of one's mind, trans. amaze **θεῶ** n-dsm \θεός\ God, god **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **σωφρονοῦμεν**, v-1pai-p- \σωφρονέω\ be of sound mind **ὑμῖν**. rp-dp- \σύ\ you

14 **ἡ** ra-nsf \ὄ\ the **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἀγάπη** n-nsf \ἀγάπη\ love **τοῦ** ra-gsm \ὄ\ the **Χριστοῦ** n-gsm \Χριστός\ Christ **συνέχει** v-3pai-s- \συνέχω\ hold together, seize, crowd around, compel **ἡμᾶς**, rp-ap- \ἐγώ\ I **κρίναντας** v-aaparm \κρίνω\ judge **τούτο**, rd-asn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) **ὅτι** d \ὄτι\ that, because, for **εἷς** a-nsm- \εἷς\ one **ὑπὲρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **πάντων** a-gpm- \πάς\ all, every, whole **ἀπέθανεν** v-3aai-s- \ἀποθνήσκω\ die, face death **ἄρα** c \άρα\ so, then **οἱ** ra-npm \ὄ\ the **πάντες** a-npm- \πάς\ all, every, whole **ἀπέθανον** v-3aai-p- \ἀποθνήσκω\ die, face death

15 **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **ὑπὲρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **πάντων** a-gpm- \πάς\ all, every, whole **ἀπέθανεν** v-3aai-s- \ἀποθνήσκω\ die, face death **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **οἱ** ra-npm \ὄ\ the **ζῶντες** v-papnrm \ζάω\ live **μηκέτι** d \μηκέτι\ no longer **ἑαυτοῖς** rp-dpm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **ζῶσιν** v-3pas-p- \ζάω\ live **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **τῷ** ra-dsm \ὄ\ the **ὑπὲρ** p \ύπέρ\ gen.

for, acc. over, above **αὐτῶν** rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **ἀποθανόντι** v-aapdsm \ἀποθνήσκω\ die, face death
καί c \καί\ and, also, but, even **ἐγερθέντι**. v-appdsm \ἐγείρω\ act. raise or wake, pas. rise or appear

16 Ὡστε c \ὥστε\ so, so that, therefore **ἡμεῖς** rp-np- \ἐγώ\ I **ἀπό** p \ἀπό\ from, of, by **τοῦ** ra-gsm \ὁ\ the
νῦν d \νῦν\ now **οὐδένα** a-asm- \οὐδεὶς\ no one, nothing **οἶδαμεν** v-1xai-p- \οἶδα\ know **κατὰ** p \κατά\
acc. according to, in, by, gen. against **σάρκα**· n-asf \σάρξ\ flesh **εἰ** c \εἰ\ if, that, since **καί** d \καί\ and, also, but,
even **ἐγνώκαμεν** v-1xai-p- \γινώσκω\ know, understand, learn **κατὰ** p \κατά\
acc. according to, in, by, gen. against **σάρκα** n-asf \σάρξ\ flesh **Χριστόν**, n-asm \Χριστός\ Christ **ἀλλά** c \ἀλλά\ but **νῦν** d \νῦν\ now **οὐκέτι** d
\οὐκέτι\ no longer **γινώσκομεν**. v-1pai-p- \γινώσκω\ know, understand, learn

17 ὥστε c \ὥστε\ so, so that, therefore **εἰ** c \εἰ\ if, that, since **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something
ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on **Χριστῷ**, n-dsm \Χριστός\ Christ **καινῆ** a-nsf \καινός\ new, latest **κτίσις**· n-nsf \κτίσις\
creation **τὰ** ra-npn \ὁ\ the **ἀρχαῖα** a-npn- \ἀρχαῖος\ ancient, early **παρῆλθεν**, v-3aai-s- \παρέρχομαι\ pass away,
pass **ἰδοὺ** x \ἰδοὺ\ look, see, behold **γέγονεν** v-3xai-s- \γίνομαι\ become, am, be born **καινά**· a-npn- \καινός\ new,
latest

18 τὰ ra-npn \ὁ\ the **δὲ** c \δέ\ but, and, now **πάντα** a-npn- \πᾶς\ all, every, whole **ἐκ** p \ἐκ\ out from, by, for
τοῦ ra-gsm \ὁ\ the **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **τοῦ** ra-gsm \ὁ\ the **καταλλάξαντος** v-aapgsm \καταλλάσσω\
reconcile **ἡμᾶς** rp-ap- \ἐγώ\ I **ἑαυτῷ** rp-dsm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **διὰ** p \διά\
gen. through or during, acc. because of or by **Χριστοῦ** n-gsm \Χριστός\ Christ **καί** c \καί\ and, also, but, even **δόντος**
v-aapgsm \δίδωμι\ give, put **ἡμῖν** rp-dp- \ἐγώ\ I **τὴν** ra-asf \ὁ\ the **διακονίαν** n-asf \διακονία\ service **τῆς** ra-gsf
\ὁ\ the **καταλλαγῆς**, n-gsf \καταλλαγή\ reconciliation

19 ὥς d \ὥς\ as, like, when, about **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **θεός** n-nsm \θεός\ God, god **ἦν** v-3iai-s- \εἰμί\
be **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **Χριστῷ** n-dsm \Χριστός\ Christ **κόσμον** n-asm \κόσμος\ world **καταλλάσσω**
v-papnsm \καταλλάσσω\ reconcile **ἑαυτῷ**, rp-dsm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **μὴ** d
\μὴ\ not **λογιζόμενος** v-ppmpnsm \λογίζομαι\ credit, consider, reckon **αὐτοῖς** rp-dpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **τὰ**
ra-apn \ὁ\ the **παραπτώματα** n-apn \παράπτωμα\ sin, transgression **αὐτῶν**, rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.)
καί c \καί\ and, also, but, even **θέμενος** v-ampnsm \τίθημι\ put, lay, make **ἐν** p \ἐν\ in, with, by, at, on **ἡμῖν**
rp-dp- \ἐγώ\ I **τὸν** ra-asm \ὁ\ the **λόγον** n-asm \λόγος\ word, message **τῆς** ra-gsf \ὁ\ the **καταλλαγῆς**, n-gsf
\καταλλαγή\ reconciliation

20 ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **Χριστοῦ** n-gsm \Χριστός\ Christ **οὖν** c \οὖν\ then, therefore
προσβέουμεν v-1pai-p- \προσβέω\ ambassador **ὥς** c \ὥς\ as, like, when, about **τοῦ** ra-gsm \ὁ\ the **θεοῦ** n-gsm
\θεός\ God, god **παρακαλοῦντος** v-papgsm \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **δί** p \διά\ gen. through or during,
acc. because of or by **ἡμῶν**· rp-gp- \ἐγώ\ I **δεόμεθα** v-1pmi-p- \δέω\ bind, imprison **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc.

over, above **Χριστοῦ**, n-gsm \Χριστός\ Christ **καταλλάγητε** v-2apd-p- \καταλλάσσω\ reconcile **τῷ** ra-dsm \ὄ\ the **θεῷ**. n-dsm \θεός\ God, god

21 **τὸν** ra-asm \ὄ\ the **μὴ** d \μή\ not **γνόντα** v-aapasm \γινώσκω\ know, understand, learn **ἁμαρτίαν** n-asf \ἁμαρτία\ sin **ὑπὲρ** p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **ἁμαρτίαν** n-asf \ἁμαρτία\ sin **ἐποίησεν**, v-3aai-s- \ποιέω\ do, make **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **ἡμεῖς** rp-np- \ἐγώ\ I **γενώμεθα** v-1ams-p- \γίνομαι\ become, am, be born **δικαιοσύνη** n-nsf \δικαιοσύνη\ righteousness **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **αὐτῷ**. rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

1 **Συνεργουῦντες** v-papnrm \συνεργέω\ work with **δὲ** c \δέ\ but, and, now **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **παρακαλοῦμεν** v-1pai-p- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **μὴ** d \μή\ not **εἰς** p \εἰς\ to, in **κενὸν** a-asn- \κενός\ empty, without content, without result **τὴν** ra-asf \ὄ\ the **χάριν** n-asf \χάρις\ grace **τοῦ** ra-gsm \ὄ\ the **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **δέξασθαι** v-amn- \δέχομαι\ welcome, receive, take **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you

2 **λέγει** v-3pai-s- \λέγω\ say **γάρ** c \γάρ\ for, indeed

καιρῷ n-dsm \καιρός\ time, the right time **δεκτῷ** a-dsm- \δεκτός\ acceptable **ἐπήκουσά** v-1aai-s- \ἐπακούω\ hear **σου** rp-gs- \σύ\ you

καὶ c \καί\ and, also, but, even **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἡμέρᾳ** n-dsf \ἡμέρα\ day **σωτηρίας** n-gsf \σωτηρία\ salvation **ἐβοήθησά** v-1aai-s- \βοηθέω\ help **σοι**. rp-ds- \σύ\ you

ἰδοῦ x \ιδού\ look, see, behold **νῦν** d \νῦν\ now **καιρός** n-nsm \καιρός\ time, the right time **εὐπρόσδεκτος**, a-nsm- \εὐπρόσδεκτος\ acceptable **ἰδοῦ** x \ιδού\ look, see, behold **νῦν** d \νῦν\ now **ἡμέρᾳ** n-nsf \ἡμέρα\ day **σωτηρίας** n-gsf \σωτηρία\ salvation

3 **μηδεμίαν** a-asf- \μηδείς\ no one, nothing **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **μηδενὶ** a-dsm- \μηδείς\ no one, nothing **διδόντες** v-papnrm \δίδωμι\ give, put **προσκοπὴν**, n-asf \προσκοπή\ cause for offense **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **μὴ** d \μή\ not **μωμηθῆ** v-3aps-s- \μωμάομαι\ find fault with **ἡ** ra-nsf \ὄ\ the **διακονία**, n-nsf \διακονία\ service

4 **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **παντί** a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole **συνίσταντες** v-papnrm \συνίστημι\ commend, show, prove **ἑαυτοὺς** rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **ὡς** c \ὡς\ as, like, when, about **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **διάκονοι**, n-npm \διάκονος\ servant **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ὑπομονῇ** n-dsf \ὑπομονή\ perseverance, patient endurance **πολλῇ**, a-dsf- \πολύς\ many, great, large **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **θλίψεσιν**, n-dpf \θλίψις\ trouble, distress, suffering **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἀνάγκαις**, n-dpf \ἀνάγκη\ necessity, constraint, hardship **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **στενοχωρίαις**, n-dpf \στενοχωρία\ distress, hardship

5 **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **πληγαῖς**, n-dpf \πληγή\ plague, beating, wound **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on

φυλακαῖς, n-dpf \φυλακή\ prison, watch (period of time at night) ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀκαταστασίαις, n-dpf \ἀκαταστασία\ disorder, disturbance ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on κόποις, n-dpm \κόπος\ work, labor, trouble ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀγρυπνίαις, n-dpf \ἀγρυπνία\ sleeplessness ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on νηστείαις, n-dpf \νηστεία\ fasting, going without food

6 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀγνότητι, n-dsf \ἀγνότης\ purity, sincerity ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on γνώσει, n-dsf \γνώσις\ knowledge ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on μακροθυμία, n-dsf \μακροθυμία\ patience ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on χρηστότητι, n-dsf \χρηστότης\ kindness ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πνεύματι n-dsn \πνεῦμα\ spirit, breath ἀγίω, a-dsn- \ἅγιος\ holy, upright ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀγάπη n-dsf \ἀγάπη\ love ἀνυποκρίτω, a-dsf- \ἀνυπόκριτος\ sincere

7 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on λόγῳ n-dsm \λόγος\ word, message ἀληθείας, n-gsf \ἀλήθεια\ truth ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on δυνάμει n-dsf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle θεοῦ· n-gsm \θεός\ God, god διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῶν ra-gpn \ὁ\ the ὅπλων n-gpn \ὄπλον\ weapon, instrument τῆς ra-gsf \ὁ\ the δικαιοσύνης n-gsf \δικαιοσύνη\ righteousness τῶν ra-gpn \ὁ\ the δεξιῶν a-gpn- \δεξιός\ right καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀριστερῶν, a-gpn- \ἀριστερός\ left, left hand

8 διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by δόξης n-gsf \δόξα\ glory καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀτιμίας, n-gsf \ἀτιμία\ dishonor, shame διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by δυσφημίας n-gsf \δυσφημία\ slander καὶ c \καί\ and, also, but, even εὐφημίας· n-gsf \εὐφημία\ good report ὡς c \ὡς\ as, like, when, about πλάνοι a-npm- \πλάνος\ deceitful καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀληθεῖς, a-npm- \ἀληθής\ true, real

9 ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἀγνοοῦμενοι v-ppnpnm \ἀγνοέω\ be ignorant, not know καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐπιγινωσκόμενοι, v-ppnpnm \ἐπιγινώσκω\ recognize, know, understand ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἀποθνήσκοντες v-papnpnm \ἀποθνήσκω\ die, face death καὶ c \καί\ and, also, but, even ἰδοὺ x \ιδού\ look, see, behold ζῶμεν, v-1pai-p- \ζάω\ live ὡς c \ὡς\ as, like, when, about παιδεύομενοι v-ppnpnm \παιδεύω\ instruct, discipline, beat καὶ c \καί\ and, also, but, even μὴ d \μή\ not θανατούμενοι, v-ppnpnm \θανατώω\ put to death

10 ὡς c \ὡς\ as, like, when, about λυπούμενοι v-ppnpnm \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ἀεὶ d \ἀεὶ\ always δὲ c \δέ\ but, and, now χαίροντες, v-papnpnm \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings ὡς c \ὡς\ as, like, when, about πτωχοὶ a-npm- \πτωχός\ poor πολλοὺς a-apm- \πολύς\ many, great, large δὲ c \δέ\ but, and, now πλουτίζοντες, v-papnpnm \πλουτίζω\ enrich, make rich ὡς c \ὡς\ as, like, when, about μηδὲν a-asn- \μηδείς\ no one, nothing ἔχοντες v-papnpnm \ἔχω\ have, keep καὶ c \καί\ and, also, but, even πάντα a-apn- \πᾶς\ all, every, whole κατέχοντες. v-papnpnm \κατέχω\ trans. hold back, restrain, hold fast, intrans. head for

11 Τὸ ra-nnsn \ὁ\ the στόμα n-nnsn \στόμα\ mouth ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἀνέωγεν v-3xai-s- \ἀνοίγω\ open πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you Κορίνθιοι, n-vpm \Κορίνθιος\ Corinthian

ἡ ra-nsf \ὄ\ the καρδιά n-nsf \καρδιά\ heart, mind ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I πεπλάτυνται v-3xpi-s- \πλατύνω\ widen

12 οὐ d \οὐ\ not στενοχωρεῖσθε v-2ppi-p- \στενοχωρέομαι\ be restricted, be crushed ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἡμῖν, rp-dp- \ἐγώ\ I στενοχωρεῖσθε v-2ppi-p- \στενοχωρέομαι\ be restricted, be crushed δὲ c \δέ\ but, and, now ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς ra-dpn \ὄ\ the σπλάγχνοις n-dpn \σπλάγχνον\ inner self, heart, affection ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you

13 τὴν ra-asf \ὄ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now αὐτήν a-asf- \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἀντιμισθίαν, n-asf \ἀντιμισθία\ exchange, response ὡς c \ὡς\ as, like, when, about τέκνοις n-dpn \τέκνον\ child λέγω, v-1pai-s- \λέγω\ say πλατύνθητε v-2apd-p- \πλατύνω\ widen καὶ d \καί\ and, also, but, even ὑμεῖς. rp-np- \σύ\ you

14 Μὴ d \μή\ not γίνεσθε v-2pmd-p- \γίνομαι\ become, am, be born ἑτεροζυγοῦντες v-papnrm \ἑτεροζυγέω\ be unevenly yoked ἀπίστοις a-dpm- \ἄπιστος\ unbelieving τίς ri-nsf \τίς\ who, which, what γὰρ c \γάρ\ for, indeed μετοχή n-nsf \μετοχή\ sharing, participation δικαιοσύνη n-dsf \δικαιοσύνη\ righteousness καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀνομία; n-dsf \ἀνομία\ lawlessness ἢ c \ἢ\ or (particle) τίς ri-nsf \τίς\ who, which, what κοινωνία n-nsf \κοινωνία\ fellowship, sharing in, participation φωτὶ n-dsn \φῶς\ light πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for σκότος; n-asn \σκότος\ darkness

15 τίς ri-nsf \τίς\ who, which, what δὲ c \δέ\ but, and, now συμφώνησις n-nsf \συμφώνησις\ agreement Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for Βελιάρ, n-asm \Βελιάρ\ Belial ἢ c \ἢ\ or (particle) τίς ri-nsf \τίς\ who, which, what μερὶς n-nsf \μερίς\ part, share, district πιστῶ a-dsm- \πιστός\ faithful, believing, trusting μετὰ p \μετά\ gen. with, acc. after ἀπίστου; a-gsm- \ἄπιστος\ unbelieving

16 τίς ri-nsf \τίς\ who, which, what δὲ c \δέ\ but, and, now συγκατάθεσις n-nsf \συγκατάθεσις\ agreement ναῶ n-dsm \ναός\ temple, shrine θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god μετὰ p \μετά\ gen. with, acc. after εἰδώλων; n-gpn \εἰδωλον\ idol ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I γὰρ c \γάρ\ for, indeed ναός n-nsm \ναός\ temple, shrine θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ἐσμεν v-1pai-p- \εἰμί\ be ζῶντος, v-papgsm \ζάω\ live καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like εἶπεν v-3aai-s- \λέγω\ say ὁ ra-nsm \ὄ\ the θεός n-nsm \θεός\ God, god ὅτι c \ὅτι\ that, because, for

ἐνοικήσω v-1fai-s- \ἐνοικέω\ live in ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on αὐτοῖς rp-dpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐμπεριπατήσω, v-1fai-s- \ἐμπεριπατέω\ live among καὶ c \καί\ and, also, but, even ἔσομαι v-1fmi-s- \εἰμί\ be αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) θεός, n-nsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even αὐτοὶ rp-npm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἔσονταί v-3fmi-p- \εἰμί\ be μου rp-gs- \ἐγώ\ I λαός. n-nsm \λαός\ people, crowd, public

17 διὸ c \διό\ therefore ἐξέλθατε v-2aad-p- \ἐξέρχομαι\ come out, go out ἐκ p \ἐκ\ out from, by,

for μέσου a-gsn- \μέσος\ middle, among αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀφορίσθητε, v-2apd-p- \ἀφορίζω\ separate, set apart λέγει

v-3pai-s- \λέγω\ say κύριος, n-nsm \κύριος\ lord, master

καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀκαθάρτου a-gsn- \ἀκάθαρος\ unclean, impure, evil μὴ d \μή\ not

ἅπτεσθε· v-2pmd-p- \ἅπτω\ light, mid. touch or hold

κἀγὼ c \κἀγὼ\ and I, but I, I for my part εἰσδέξομαι v-1fmi-s- \εἰσδέχομαι\ take in ὑμᾶς rp-ap-

\σύ\ you

18 καὶ c \καί\ and, also, but, even ἔσομαι v-1fmi-s- \εἰμί\ be ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you εἰς p \εις\ to,

in πατέρα, n-asm \πατήρ\ father, ancestor

καὶ c \καί\ and, also, but, even ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you ἔσεσθέ v-2fmi-p- \εἰμί\ be μοι rp-ds-

\ἐγὼ\ I εἰς p \εις\ to, in υἱοῦς n-apm \υἴος\ son, descendant καὶ c \καί\ and, also, but,

even θυγατέρας, n-apf \θυγάτηρ\ daughter, female descendant

λέγει v-3pai-s- \λέγω\ say κύριος n-nsm \κύριος\ lord, master παντοκράτωρ. n-nsm

\παντοκράτωρ\ the Almighty

1 Ταύτας rd-apf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) οὖν c \οὖν\ then, therefore ἔχοντες v-ppnrm \ἔχω\

have, keep τὰς ra-apf \ὁ\ the ἐπαγγελίας, n-apf \ἐπαγγελία\ promise, consent ἀγαπητοί, a-npm- \ἀγαπητός\

beloved, dear friend καθарίσωμεν v-1aas-p- \καθαρίζω\ cleanse, make clean ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive

pronoun) himself, herself, itself, themselves ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by παντός a-gsm- \πᾶς\ all, every, whole μολυσμοῦ

n-gsm \μολυσμός\ defilement σαρκὸς n-gsf \σάρξ\ flesh καὶ c \καί\ and, also, but, even πνεύματος, n-gsn

\πνεῦμα\ spirit, breath ἐπιτελοῦντες v-ppnrm \ἐπιτελέω\ complete, finish ἀγιωσύνην n-asf \ἀγιωσύνη\ holiness

ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on φόβῳ n-dsm \φόβος\ fear, reverence, respect Θεοῦ. n-gsm \θεός\ God, god

2 Χωρήσατε v-2aad-p- \χωρέω\ accept, make room for, hold ἡμᾶς· rp-ap- \ἐγὼ\ I οὐδένα a-asm- \οὐδεὶς\ no

one, nothing ἠδικήσαμεν, v-1aai-p- \ἀδικέω\ do wrong, injure οὐδένα a-asm- \οὐδεὶς\ no one, nothing ἐφθείρα-

μεν, v-1aai-p- \φθείρω\ corrupt, lead astray οὐδένα a-asm- \οὐδεὶς\ no one, nothing ἐπλεονεκτήσαμεν. v-

1aai-p- \πλεονεκτέω\ exploit, outwit, take advantage of

3 πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for κατάκρισιν n-asf \κατάκρισις\ condemnation οὐ d \οὐ\ not

λέγω· v-1pai-s- \λέγω\ say προεῖρηκα v-1xai-s- \προλέγω\ say beforehand γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὅτι c \ὅτι\

that, because, for ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ὁ\ the καρδίαις n-dpf \καρδιά\ heart, mind ἡμῶν rp-gp-

\ἐγὼ\ I ἔστε v-2pai-p- \εἰμί\ be εἰς p \εις\ to, in τὸ ra-asn \ὁ\ the συναποθανεῖν v-aan- \συναποθνήσκω\

die with καὶ c \καί\ and, also, but, even συζῆν. v-pan- \συζάω\ live with

4 πολλή a-nsf- \πολύς\ many, great, large μοι rp-ds- \ἐγὼ\ I παρησία n-nsf \παρησία\ confidence,

boldness, openness **πρὸς** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **ὑμᾶς**, rp-ap- \σύ\ you **πολλή** a-nsf- \πολύς\ many, great, large **μοι** rp-ds- \έγώ\ I **καύχησις** n-nsf \καύχησις\ boasting, pride **ὑπέρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **ὑμῶν**· rp-gp- \σύ\ you **πεπλήρωμαι** v-1xpi-s- \πληρώω\ fulfill, complete **τῆ** ra-dsf \ό\ the **παρακλήσει**, n-dsf \παράκλησις\ encouragement, comfort **ὑπερπερισσεύομαι** v-1ppi-s- \ύπερπερισσεύω\ increase much more, pass. overflow **τῆ** ra-dsf \ό\ the **χαρᾶ** n-dsf \χαρά\ joy, happiness **ἐπὶ** p \έπί\ on, in, to, at, over, against **πάση** a-dsf- \πᾶς\ all, every, whole **τῆ** ra-dsf \ό\ the **θλίψει** n-dsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering **ἡμῶν**. rp-gp- \έγώ\ I

5 **Καὶ** d \καί\ and, also, but, even **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἐλθόντων** v-aarppm \έρχομαι\ come **ἡμῶν** rp-gp- \έγώ\ I **εἰς** p \εις\ to, in **Μακεδονίαν** n-asf \Μακεδονία\ Macedonia **οὐδεμίαν** a-asf- \ουδεις\ no one, nothing **ἔσχηκεν** v-3xai-s- \έχω\ have, keep **ἄνεσιν** n-asf \άνεσις\ relief, freedom **ἡ** ra-nsf \ό\ the **σὰρξ** n-nsf \σάρξ\ flesh **ἡμῶν**, rp-gp- \έγώ\ I **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **παντί** a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole **θλιβόμενοι** v-ppppm \θλίβω\ press upon, compress, oppress **ἔξωθεν** d \έξωθεν\ from outside **μάχαι**, n-npf \μάχη\ quarrel, conflict **ἔσωθεν** d \έσωθεν\ inside, from within **φόβοι**. n-npm \φόβος\ fear, reverence, respect

6 **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ὁ** ra-nsm \ό\ the **παρακαλῶν** v-papnsm \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **τούς** ra-apm \ό\ the **ταπεινούς** a-apm- \ταπεινός\ humble, meek, of low position **παρεκάλεσεν** v-3aai-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **ἡμᾶς** rp-ap- \έγώ\ I **ὁ** ra-nsm \ό\ the **θεός** n-nsm \θεός\ God, god **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῆ** ra-dsf \ό\ the **παρουσία** n-dsf \παρουσία\ coming, presence **Τίτου**· n-gsm \Τίτος\ Titus

7 **οὐ** d \ού\ not **μόνον** a-asn- \μόνος\ only, alone **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῆ** ra-dsf \ό\ the **παρουσία** n-dsf \παρουσία\ coming, presence **αὐτοῦ** rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῆ** ra-dsf \ό\ the **παρακλήσει** n-dsf \παράκλησις\ encouragement, comfort **ἣ** rr-dsf \ός\ who, which, that...(relative pronoun) **παρεκλήθη** v-3api-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg **ἐφ'** p \έπί\ on, in, to, at, over, against **ὑμῖν**, rp-dp- \σύ\ you **ἀναγγέλλων** v-papnsm \ἀναγγέλλω\ tell, proclaim **ἡμῖν** rp-dp- \έγώ\ I **τὴν** ra-asf \ό\ the **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ἐπιπόθησιν**, n-asf \έπιπόθησις\ longing **τὸν** ra-asm \ό\ the **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ὀδυρμόν**, n-asm \όδυρμός\ sorrow, mourning **τὸν** ra-asm \ό\ the **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ζῆλον** n-asm \ζήλος\ jealousy, zeal **ὑπέρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἐμοῦ**, rp-gs- \έγώ\ I **ὥστε** c \ώστε\ so, so that, therefore **με** rp-as- \έγώ\ I **μᾶλλον** d \μάλλον\ more, all the more, rather **χαρῆναι**. v-apn— \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings

8 **ὅτι** c \ότι\ that, because, for **εἰ** c \ει\ if, that, since **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἐλύπησα** v-1aai-s- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῆ** ra-dsf \ό\ the **ἐπιστολῆ**, n-dsf \έπιστολή\ letter **οὐ** d \ού\ not **μεταμέλομαι** v-1pmi-s- \μεταμέλομαι\ regret, change one's mind **εἰ** c \ει\ if, that, since **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **μετεμελόμην** v-1imi-s- \μεταμέλομαι\ regret, change one's mind **(βλέπω** v-1pai-s- \βλέπω\ see, look at, notice **[γὰρ]** c \γάρ\ for, indeed **ὅτι** c \ότι\ that, because, for

ἡ ra-nsf \ὄ\ the ἐπιστολή n-nsf \ἐπιστολή\ letter ἐκείνη rd-nsf \ἐκεῖνος\ that (demon. adj.) εἰ c \εἰ\ if, that, since καὶ d \καί\ and, also, but, even πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὥραν n-asf \ὥρα\ hour, time, moment ἐλύπησεν v-3aai-s- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ὑμᾶς), rp-ap- \σύ\ you

9 νῦν d \νῦν\ now χαίρω, v-1pai-s- \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings οὐχ d \οὐ\ not ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐλυπήθητε, v-2api-p- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐλυπήθητε v-2api-p- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed εἰς p \εἰς\ to, in μετάνοιαν· n-asf \μετάνοια\ repentance ἐλυπήθητε v-2api-p- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed γὰρ c \γάρ\ for, indeed κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against θεόν, n-asm \θεός\ God, god ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on μηδενὶ a-dsn- \μηδεὶς\ no one, nothing ζημιωθῆτε v-2aps-p- \ζημιώω\ pass. forfeit, suffer loss ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for ἡμῶν. rp-gp- \ἐγώ\ I

10 ἡ ra-nsf \ὄ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against θεὸν n-asm \θεός\ God, god λύπη n-nsf \λύπη\ grief, sorrow μετάνοιαν n-asf \μετάνοια\ repentance εἰς p \εἰς\ to, in σωτηρίαν n-asf \σωτηρία\ salvation ἀμεταμέλητον a-asf- \ἀμεταμέλητος\ free from regret, irrevocable ἐργάζεται· v-3pmi-s- \ἐργάζομαι\ intrans. word, trade, trans. do, perform ἡ ra-nsf \ὄ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now τοῦ ra-gsm \ὄ\ the κόσμου n-gsm \κόσμος\ world λύπη n-nsf \λύπη\ grief, sorrow θάνατον n-asm \θάνατος\ death κατεργάζεται· v-3pmi-s- \κατεργάζομαι\ do, produce, bring about

11 ἰδοὺ x \ἰδοὺ\ look, see, behold γὰρ c \γάρ\ for, indeed αὐτὸ a-nsn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) τοῦτο rd-nsn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) τὸ ra-nsn \ὄ\ the κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against θεὸν n-asm \θεός\ God, god λυπηθῆναι v-apn- \λυπέω\ grieve, pass. be sad, be distressed πόσῃν ri-asf \πόσος\ how much, how many κατειργάσατο v-3ami-s- \κατεργάζομαι\ do, produce, bring about ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you σπουδῆν, n-asf \σπουδή\ eagerness, earnestness ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἀπολογίαν, n-asf \ἀπολογία\ verbal defense ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἀγανάκτησιν, n-asf \ἀγανάκτησις\ indignation ἀλλὰ c \ἀλλά\ but φόβον, n-asm \φόβος\ fear, reverence, respect ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἐπιπόθησιν, n-asf \ἐπιπόθησις\ longing ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ζῆλον, n-asm \ζῆλος\ jealousy, zeal ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἐκδίκησιν· n-asf \ἐκδίκησις\ retribution, obtaining of justice, punishment ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole συνεστήσατε v-2aai-p- \συνίστημι\ commend, show, prove ἑαυτοὺς rp-apm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἄγνους a-apm- \ἀγνός\ pure, holy εἶναι v-pan- \εἶμι\ be τῷ ra-dsn \ὄ\ the πράγματι. n-dsn \πράγμα\ matter, thing

12 ἄρα c \ἀρα\ so, then εἰ c \εἰ\ if, that, since καὶ d \καί\ and, also, but, even ἔγραψα v-1aai-s- \γράφω\ write ὑμῖν, rp-dp- \σύ\ you οὐχ d \οὐ\ not ἔνεκεν p \ἐνεκα\ because of, for the sake of τοῦ ra-gsm \ὄ\ the ἀδικήσαντος, v-aapgsms \ἀδικέω\ do wrong, injure οὐδὲ c \οὐδέ\ neither, nor ἔνεκεν p \ἐνεκα\ because of, for the sake of τοῦ ra-gsm \ὄ\ the ἀδικηθέντος, v-appgsms \ἀδικέω\ do wrong, injure ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἔνεκεν

p \ἐνεκα\ because of, for the sake of τοῦ ra-gsn \ὁ\ the φανερωθῆναι v-apn— \φανερῶ\ reveal, make known, pass. appear τὴν ra-asf \ὁ\ the σπουδὴν n-asf \σπουδῆ\ eagerness, earnestness ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you τὴν ra-asf \ὁ\ the ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐνώπιον p \ἐνώπιον\ in front of, in the judgment of τοῦ ra-gsm \ὁ\ the θεοῦ. n-gsm \θεός\ God, god

13 διὰ p \διὰ\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) παρακεκλήμεθα. v-1xpi-p- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg Ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against δὲ c \δέ\ but, and, now τῆ ra-dsf \ὁ\ the παρακλήσει n-dsf \παράκλησις\ encouragement, comfort ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I περισσοτέρως d \περισσότερος\ all the more, especially μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather ἐχάρημεν v-1api-p- \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τῆ ra-dsf \ὁ\ the χαρᾶ n-dsf \χαρά\ joy, happiness Τίτου, n-gsm \Τίτος\ Titus ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἀναπέπauται v-3xpi-s- \ἀναπαύω\ give rest, refresh, rest (pass.) τὸ ra-nsn \ὁ\ the πνεῦμα n-nsn \πνεῦμα\ spirit, breath αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by πάντων a-gpm- \πᾶς\ all, every, whole ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you

14 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for εἴ c \εἰ\ if, that, since τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something αὐτῷ rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you κεκαύχημαι v-1xmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice οὐ d \οὐ\ not κατησχύνθην, v-1api-s- \καταισχύνω\ put to shame, dishonor, humiliate ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὡς c \ὡς\ as, like, when, about πάντα a-apn- \πᾶς\ all, every, whole ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀληθείᾳ n-dsf \ἀλήθεια\ truth ἐλάλήσαμεν v-1aai-p- \λαλέω\ speak, talk ὑμῖν, rp-dp- \σύ\ you οὕτως d \οὕτω\ so, in this way καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡ ra-nsf \ὁ\ the καύχησις n-nsf \καύχησις\ boasting, pride ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I ἡ ra-nsf \ὁ\ the ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against Τίτου n-gsm \Τίτος\ Titus ἀλήθεια n-nsf \ἀλήθεια\ truth ἐγενήθη. v-3api-s- \γίνομαι\ become, am, be born

15 καὶ c \καί\ and, also, but, even τὰ ra-npn \ὁ\ the σπλάγχνα n-npn \σπλάγχνον\ inner self, heart, affection αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) περισσοτέρως d \περισσότερος\ all the more, especially εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐστὶν v-3pai-s- \εἰμί\ be ἀναμιμνησκομένου v-ppp-gsm \ἀναμνήσκω\ remind, remember (pass.) τὴν ra-asf \ὁ\ the πάντων a-gpm- \πᾶς\ all, every, whole ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ὑπακοήν, n-asf \ὑπακοή\ obedience ὡς c \ὡς\ as, like, when, about μετὰ p \μετά\ gen. with, acc. after φόβου n-gsm \φόβος\ fear, reverence, respect καὶ c \καί\ and, also, but, even τρόμου n-gsm \τρόμος\ trembling ἐδέξασθε v-2ami-p- \δέχομαι\ welcome, receive, take αὐτόν. rp-asm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

16 χαίρω v-1pai-s- \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole θαρρῶ v-1pai-s- \θαρρέω\ act boldly, be confident ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὑμῖν. rp-dp- \σύ\ you

1 Γνωρίζομεν v-1pai-p- \γνωρίζω\ make known δὲ c \δέ\ but, and, now ὑμῖν, rp-dp- \σύ\ you ἀδελφοί, n-vpm \ἀδελφός\ brother τὴν ra-asf \ὄ\ the χάριν n-asf \χάρις\ grace τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god τὴν ra-asf \ὄ\ the δεδομένην v-xppasf \δίδωμι\ give, put ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ὄ\ the ἐκκλησίαις n-dpf \ἐκκλησία\ church, assembly τῆς ra-gsf \ὄ\ the Μακεδονίας, n-gsf \Μακεδονία\ Macedonia

2 ὅτι c \ὄτι\ that, because, for ἐν p \έν\ in, with, by, at, on πολλῇ a-dsf- \πολύς\ many, great, large δοκιμῇ n-dsf \δοκιμή\ character, proof θλίψεως n-gsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering ἣ ra-nmf \ὄ\ the περισσεΐα n-nmf \περισεΐα\ abundance τῆς ra-gsf \ὄ\ the χαρᾶς n-gsf \χαρά\ joy, happiness αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) καὶ c \καί\ and, also, but, even ἣ ra-nmf \ὄ\ the κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against βάθους n-gsn \βάθος\ depth πτωχείᾳ n-nmf \πτωχεία\ poverty αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἐπερίσσευσεν v-3aai-s- \περισεύω\ be left over, be ample, increase εἰς p \εις\ to, in τὸ ra-asn \ὄ\ the πλοῦτος n-asn \πλούτος\ riches τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἀπλότητος n-gsf \ἀπλότης\ generosity, sincere devotion αὐτῶν· rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

3 ὅτι c \ὄτι\ that, because, for κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against δύναμιν, n-asf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle μαρτυρῶ, v-1pai-s- \μαρτυρέω\ testify, attest, speak well of καὶ c \καί\ and, also, but, even παρὰ p \παρά\ gen. from, dat. with, acc. beside δύναμιν, n-asf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle αὐθαίρετοι a-npm- \αὐθαίρετος\ of one's own accord

4 μετὰ p \μετά\ gen. with, acc. after πολλῆς a-gsf- \πολύς\ many, great, large παρακλήσεως n-gsf \παρακλήσις\ encouragement, comfort δεόμενοι v-rpmpnm \δέομαι\ implore ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I τὴν ra-asf \ὄ\ the χάριν n-asf \χάρις\ grace καὶ c \καί\ and, also, but, even τὴν ra-asf \ὄ\ the κοινωνίαν n-asf \κοινωνία\ fellowship, sharing in, participation τῆς ra-gsf \ὄ\ the διακονίας n-gsf \διακονία\ service τῆς ra-gsf \ὄ\ the εἰς p \εις\ to, in τοὺς ra-apm \ὄ\ the ἀγίους a-apm- \ἅγιος\ holy, upright

5 καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐ d \οὐ\ not καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like ἠλπίσαμεν v-1aai-p- \ἐλπίζω\ hope, expect ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ἑαυτοὺς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἔδωκαν v-3aai-p- \δίδωμι\ give, put πρῶτον a-asn- \πρώτος\ first τῷ ra-dsm \ὄ\ the κυρίῳ n-dsm \κύριος\ lord, master καὶ c \καί\ and, also, but, even ἡμῖν rp-dp- \ἐγώ\ I διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by θελήματος n-gsn \θέλημα\ will θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god

6 εἰς p \εις\ to, in τὸ ra-asn \ὄ\ the παρακαλέσαι v-aan- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I Τίτον n-asm \τίτος\ Titus ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like προενήρξατο v-3ami-s- \προενάρχομαι\ begin beforehand οὕτως d \οὕτω\ so, in this way καὶ d \καί\ and, also, but, even ἐπιτελέση v-3aas-s- \ἐπιτελέω\ complete, finish εἰς p \εις\ to, in ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you καὶ d \καί\ and, also, but, even τὴν ra-asf \ὄ\ the χάριν n-asf \χάρις\ grace ταύτην. rd-asf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun)

7 ἄλλ' c \ἀλλά\ but ὥσπερ c \ὥσπερ\ as, just as, like ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντί a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole περισσεύετε, v-2pai-p- \περισεύω\ be left over, be ample, increase πίστει n-dsf \πίστις\ faith, belief, trust καὶ c \καί\ and, also, but, even λόγῳ n-dsm \λόγος\ word, message καὶ c \καί\ and, also, but, even γνώσει n-dsf \γνώσις\ knowledge καὶ c \καί\ and, also, but, even πάσῃ a-dsf- \πᾶς\ all, every, whole σπουδῇ n-dsf \σπουδή\ eagerness, earnestness καὶ c \καί\ and, also, but, even τῇ ra-dsf \ὄ\ the ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ἡμῶν rp-gr- \ἐγώ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you ἀγάπῃ, n-dsf \ἀγάπη\ love ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καὶ d \καί\ and, also, but, even ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταύτῃ rd-dsf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) τῇ ra-dsf \ὄ\ the χάριτι n-dsf \χάρις\ grace περισσεύετε. v-2pas-p- \περισεύω\ be left over, be ample, increase

8 Οὐ d \οὐ\ not κατ' p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against ἐπιταγὴν n-asf \ἐπιταγή\ command, authority λέγω v-1pai-s- \λέγω\ say ἀλλὰ c \ἀλλά\ but διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἑτέρων a-gpm- \ἕτερος\ other, different σπουδῆς n-gsf \σπουδή\ eagerness, earnestness καὶ d \καί\ and, also, but, even τὸ ra-asn \ὄ\ the τῆς ra-gsf \ὄ\ the ὑμετέρας a-gsf- \ύμέτερος\ your ἀγάπης n-gsf \ἀγάπη\ love γνήσιον a-asn- \γνήσιος\ genuine δοκιμάζων v-papnsm \δοκιμάζω\ test, approve

9 γινώσκετε v-2pai-p- \γινώσκω\ know, understand, learn γὰρ c \γάρ\ for, indeed τὴν ra-asf \ὄ\ the χάριν n-asf \χάρις\ grace τοῦ ra-gsm \ὄ\ the κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master ἡμῶν rp-gr- \ἐγώ\ I Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ ὅτι d \ὅτι\ that, because, for δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἐπτώχευσεν v-3aai-s- \πτωχεύω\ be poor πλούσιος a-nsm- \πλούσιος\ rich ὢν, v-papnsm \εἰμί\ be ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you τῇ ra-dsf \ὄ\ the ἐκείνου rd-gsm \ἐκεῖνος\ that (demon. adj.) πτωχεῖα n-dsf \πτωχεία\ poverty πλουτήσητε. v-2aas-p- \πλουτέω\ be rich, become rich

10 καὶ c \καί\ and, also, but, even γνώμην n-asf \γνώμη\ purpose, decision ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τούτῳ rd-dsn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) δίδωμι v-1pai-s- \δίδωμι\ give, put τοῦτο rd-nsn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you συμφέρει, v-3pai-s- \συμφέρω\ be better, be good οἵτινες rr-npm \ὅστις\ who, which οὐ d \οὐ\ not μόνον a-asn- \μόνος\ only, alone τὸ ra-asn \ὄ\ the ποιῆσαι v-aan— \ποιέω\ do, make ἀλλὰ c \ἀλλά\ but καὶ d \καί\ and, also, but, even τὸ ra-asn \ὄ\ the θέλειν v-pan— \θέλω\ wish, want, will προενήρξασθε v-2ami-p- \προενάρχομαι\ begin beforehand ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by πέρυσι d \πέρυσι\ a year ago

11 νυνὶ d \νυνί\ now δὲ c \δέ\ but, and, now καὶ d \καί\ and, also, but, even τὸ ra-asn \ὄ\ the ποιῆσαι v-aan— \ποιέω\ do, make ἐπιτελέσατε, v-2aad-p- \ἐπιτελέω\ complete, finish ὅπως c \ὅπως\ so that, that καθάπερ c \καθάπερ\ just as, as, like ἢ ra-nsf \ὄ\ the προθυμία n-nsf \προθυμία\ eagerness τοῦ ra-gsn \ὄ\ the θέλειν v-pan— \θέλω\ wish, want, will οὕτως d \οὕτω\ so, in this way καὶ d \καί\ and, also, but, even τὸ ra-nsn

\ó\ the ἐπιτελέσαι v-aan— \ἐπιτελέω\ complete, finish ἔκ p \ἐκ\ out from, by, for τοῦ ra-gsn \ó\ the ἔχειν. v-pan— \ἔχω\ have, keep

12 εἰ c \εἰ\ if, that, since γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἦ ra-nsf \ó\ the προθυμία n-nsf \προθυμία\ eagerness πρόκειται, v-3pmi-s- \πρόκειμαι\ be set before καθὼς c \καθό\ as, in so far as ἔάν x \ἐάν\ if, though, when ἔχη v-3pas-s- \ἔχω\ have, keep εὐπρόσδεκτος, a-nsf- \εὐπρόσδεκτος\ acceptable οὐ d \οὐ\ not καθὼς c \καθό\ as, in so far as οὐκ d \οὐ\ not ἔχει. v-3pai-s- \ἔχω\ have, keep

13 οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἄλλοις a-dpm- \ἄλλος\ another, other ἄνεσις, n-nsf \ἄνεσις\ relief, freedom ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you θλίψις· n-nsf \θλίψις\ trouble, distress, suffering ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ἰσότητος n-gsf \ισότης\ equality

14 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsm \ó\ the νῦν d \νῦν\ now καιρῷ n-dsm \καιρός\ time, the right time τὸ ra-nsn \ó\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you περισσευμα n-nsn \περίσσευμα\ abundance εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ó\ the ἐκείνων rd-gpm \ἐκεῖνος\ that (demon. adj.) ὑστέρημα, n-asn \ύστέρημα\ what is lacking, need ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καὶ d \καί\ and, also, but, even τὸ ra-nsn \ó\ the ἐκείνων rd-gpm \ἐκεῖνος\ that (demon. adj.) περισσευμα n-nsn \περίσσευμα\ abundance γένηται v-3ams-s- \γίνομαι\ become, am, be born εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ó\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ὑστέρημα, n-asn \ύστέρημα\ what is lacking, need ὅπως c \ὅπως\ so that, that γένηται v-3ams-s- \γίνομαι\ become, am, be born ἰσότης· n-nsf \ισότης\ equality

15 καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like γέγραπται· v-3xpi-s- \γράφω\ write ὁ ra-nsm \ó\ the τὸ ra-asn \ó\ the πολὺ a-asn- \πολύς\ many, great, large οὐκ d \οὐ\ not ἐπλεόνασεν, v-3aai-s- \πλεονάζω\ increase, cause to increase καὶ c \καί\ and, also, but, even ὁ ra-nsm \ó\ the τὸ ra-asn \ó\ the ὀλίγον a-asn- \ὀλίγος\ few, little οὐκ d \οὐ\ not ἠλαττόνησεν. v-3aai-s- \ἐλαττονέω\ have too little

16 Χάρις n-nsf \χάρις\ grace δέ c \δέ\ but, and, now τῷ ra-dsm \ó\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god τῷ ra-dsm \ó\ the δόντι v-aapdsm \δίδωμι\ give, put τὴν ra-asf \ó\ the αὐτήν a-asf- \αὐτός\ (3rd person p.p.) σπουδὴν n-asf \σπουδή\ eagerness, earnestness ὑπὲρ p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῇ ra-dsf \ó\ the καρδίᾳ n-dsf \καρδιά\ heart, mind Τίτου, n-gsm \τίτος\ Titus

17 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for τὴν ra-asf \ó\ the μὲν c \μὲν\ indeed, to be sure, (particle) παράκλησιν n-asf \παράκλησις\ encouragement, comfort ἐδέξατο, v-3ami-s- \δέχομαι\ welcome, receive, take σπουδαιότερος a-nsmc \σπουδαίος\ eager, earnest δέ c \δέ\ but, and, now ὑπάρχων v-papnsm \ύπάρχω\ exist, be present, be available αὐθαίρετος a-nsm- \αὐθαίρετος\ of one's own accord ἐξῆλθεν v-3aai-s- \ἐξέρχομαι\ come out, go out πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς. rp-ap- \σύ\ you

18 συνεπέμψαμεν v-1aai-p- \συμπέμπω\ send with δέ c \δέ\ but, and, now μετ' p \μετά\ gen. with, acc. after αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) τὸν ra-asm \ó\ the ἀδελφὸν n-asm \ἀδελφός\ brother οὗ rr-gsm

\ός\ who, which, that...(relative pronoun) **ὁ** ra-nsm \ό\ the **ἔπαινος** n-nsm \ἐπαινος\ praise **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῷ** ra-dsn \ό\ the **εὐαγγελίῳ** n-dsn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news **διὰ** p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by **πασῶν** a-gpf- \πᾶς\ all, every, whole **τῶν** ra-gpf \ό\ the **ἐκκλησιῶν** n-gpf \ἐκκλησία\ church, assembly

19 **οὐ** d \ού\ not **μόνον** a-asn- \μόνος\ only, alone **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **χειροτονηθεῖς** v-appnsm \χειροτονέω\ appoint, choose **ὑπὸ** p \ύπό\ gen. by, acc. under **τῶν** ra-gpf \ό\ the **ἐκκλησιῶν** n-gpf \ἐκκλησία\ church, assembly **συνέκδημος** n-nsm \συνέκδημος\ traveling companion **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **σὺν** p \σύν\ with **τῇ** ra-dsf \ό\ the **χάριτι** n-dsf \χάρις\ grace **ταύτη** rd-dsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) **τῇ** ra-dsf \ό\ the **διακονουμένη** v-pppdf \διακονέω\ serve, help, come for **ὑφ'** p \ύπό\ gen. by, acc. under **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **πρὸς** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **τὴν** ra-asf \ό\ the **[αὐτοῦ]** rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **τοῦ** ra-gsm \ό\ the **κυρίου** n-gsm \κύριος\ lord, master **δόξαν** n-asf \δόξα\ glory **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **προθυμίαν** n-asf \προθυμία\ eagerness **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I

20 **στελλόμενοι** v-ppmpm \στέλλομαι\ avoid **τοῦτο** rd-asn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) **μή** c \μή\ not **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **ἡμᾶς** rp-ap- \ἐγώ\ I **μωμήσεται** v-3ams-s- \μωμάομαι\ find fault with **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῇ** ra-dsf \ό\ the **ἀδρότητι** n-dsf \ἀδρότης\ abundance, generous amount **ταύτη** rd-dsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) **τῇ** ra-dsf \ό\ the **διακονουμένη** v-pppdf \διακονέω\ serve, help, come for **ὑφ'** p \ύπό\ gen. by, acc. under **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I

21 **προνοοῦμεν** v-1pai-p- \προνοέω\ care for, take into consideration **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **καλὰ** a-apn- \καλός\ good, better, right, beautiful **οὐ** d \ού\ not **μόνον** a-asn- \μόνος\ only, alone **ἐνώπιον** p \ένώπιον\ in front of, in the judgment of **κυρίου** n-gsm \κύριος\ lord, master **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἐνώπιον** p \ένώπιον\ in front of, in the judgment of **ἀνθρώπων** n-gpm \ἄνθρωπος\ man, person

22 **συνεπέψαμεν** v-1aai-p- \συνπέμπω\ send with **δὲ** c \δέ\ but, and, now **αὐτοῖς** rp-dpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **τὸν** ra-asm \ό\ the **ἀδελφὸν** n-asm \ἀδελφός\ brother **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **ὃν** rr-asm \ός\ who, which, that...(relative pronoun) **ἐδοκιμάσαμεν** v-1aai-p- \δοκιμάζω\ test, approve **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **πολλοῖς** a-dpn- \πολύς\ many, great, large **πολλάκις** d \πολλάκις\ often, many times **σπουδαῖον** a-asm- \σπουδαῖος\ eager, earnest **ὄντα**, v-papasm \εἰμί\ be **νυνὶ** d \νυνί\ now **δὲ** c \δέ\ but, and, now **πολὺ** a-asn- \πολύς\ many, great, large **σπουδαιότερον** a-asmc \σπουδαῖος\ eager, earnest **πεποιθήσει** n-dsf \πεποιθήσις\ confidence **πολλῇ** a-dsf \πολύς\ many, great, large **τῇ** ra-dsf \ό\ the **εἰς** p \εις\ to, in **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you

23 **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **ὑπὲρ** p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above **Τίτου**, n-gsm \Τίτος\ Titus **κοινωνός** n-nsm \κοινωνός\ partner, participant **ἐμὸς** a-nsm- \ἐμός\ my **καὶ** c \καί\ and, also, but, even **εἰς** p \εις\ to, in **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **συνεργός** a-nsm- \συνεργός\ fellow worker **εἴτε** c \εἴτε\ if, or, whether **ἀδελφοὶ** n-npm \ἀδελφός\ brother **ἡμῶν**, rp-gp- \ἐγώ\ I **ἀπόστολοι** n-npm \ἀπόστολος\ apostle, messenger **ἐκκλησιῶν**,

n-gpf \ἐκκλησία\ church, assembly δόξα n-nsf \δόξα\ glory Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ

24 τὴν ra-asf \ὄ\ the οὖν c \οὖν\ then, therefore ἔνδειξις n-asf \ἐνδειξις\ indication, evidence τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἀγάπης n-gsf \ἀγάπη\ love ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I καυχίσεως n-gsf \καύχισις\ boasting, pride ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you εἰς p \εἰς\ to, in αὐτοὺς rp-apm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἐνδεικνύμενοι v-ppmpm \ἐνδείκνυμαι\ show εἰς p \εἰς\ to, in πρόσωπον n-asn \πρόσωπον\ face, appearance τῶν ra-gpf \ὄ\ the ἐκκλησιῶν. n-gpf \ἐκκλησία\ church, assembly

1 Περὶ p \περὶ\ gen. about, concerning, acc. around, near μὲν c \μὲν\ indeed, to be sure, (particle) γὰρ c \γάρ\ for, indeed τῆς ra-gsf \ὄ\ the διακονίας n-gsf \διακονία\ service τῆς ra-gsf \ὄ\ the εἰς p \εἰς\ to, in τοὺς ra-apm \ὄ\ the ἀγίους a-apm- \ἅγιος\ holy, upright περισσόν a-nsn- \περισσός\ abundant, superfluous μοί rp-ds- \ἐγώ\ I ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be τὸ ra-nsn \ὄ\ the γράφειν v-pan- \γράφω\ write ὑμῖν, rp-dp- \σύ\ you

2 οἶδα v-1xai-s- \οἶδα\ know γὰρ c \γάρ\ for, indeed τὴν ra-asf \ὄ\ the προθυμίαν n-asf \προθυμία\ eagerness ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἣν rr-asf \ὄς\ who, which, that...(relative pronoun) ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you καυχῶμαι v-1pmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice Μακεδόσιν n-dpm \Μακεδών\ Macedonian ὅτι d \ὄτι\ that, because, for Ἀχαΐα n-nsf \Αχαΐα\ Achaia παρεσκεύασται v-3xmi-s- \παρασκευάζω\ prepare (a meal or oneself) ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by πέρουσι, d \πέρουσι\ a year ago καὶ c \καί\ and, also, but, even τὸ ra-nsn \ὄ\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ζῆλος n-nsn \ζῆλος\ jealousy, zeal ἠρέθισεν v-3aai-s- \ἐρεθίζω\ stir up, embitter τοὺς ra-apm \ὄ\ the πλείονας. a-apmc \πολύς\ many, great, large

3 ἔπεμψα v-1aai-s- \πέμπω\ send δὲ c \δέ\ but, and, now τοὺς ra-apm \ὄ\ the ἀδελφούς, n-apm \ἀδελφός\ brother ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not τὸ ra-nsn \ὄ\ the καύχημα n-nsn \καύχημα\ boast, pride ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I τὸ ra-nsn \ὄ\ the ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you κενωθῆ v-3aps-s- \κενώω\ deprive, make empty ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῷ ra-dsn \ὄ\ the μέρει n-dsn \μέρος\ part, region, share τούτῳ, rd-dsn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like ἔλεγον v-1iai-s- \λέγω\ say παρεσκευασμένοι v-xmpm \παρασκευάζω\ prepare (a meal or oneself) ἦτε, v-2pas-p- \εἰμί\ be

4 μὴ c \μή\ not πῶς d \πώς\ somehow ἐὰν c \ἐάν\ if, though, when ἔλθωσιν v-3aas-p- \ἔρχομαι\ come σὺν p \σύν\ with ἐμοί rp-ds- \ἐγώ\ I Μακεδόνες n-npm \Μακεδών\ Macedonian καὶ c \καί\ and, also, but, even εὔρωσιν v-3aas-p- \εὐρίσκω\ find ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἀπαρασκευάστους a-apm- \ἀπαρασκευάστος\ unprepared καταισχυνθῶμεν v-1aps-p- \καταισχύνω\ put to shame, dishonor, humiliate ἡμεῖς, rp-np- \ἐγώ\ I ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not λέγω v-1pas-s- \λέγω\ say ὑμεῖς, rp-np- \σύ\ you ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τῇ ra-dsf \ὄ\ the ὑποστάσει n-dsf \ὑπόστασις\ reality, condition ταύτῃ. rd-dsf \οὗτος\ this

(demonstrative pronoun)

5 ἀναγκαῖον a-nsn- \ἀναγκαῖος\ necessary, close (friends) οὖν c \οὖν\ then, therefore ἡγησάμην v-
lami-s- \ἡγέομαι\ consider, lead παρακαλέσαι v-aan— \παρακαλέω\ urge, encourage, beg τοὺς ra-apm \ὁ\ the
ἀδελφούς n-apm \ἀδελφός\ brother ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that προέλθωσιν v-3aas-p- \προέρχομαι\ go
ahead, go before εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even προκαταρτίσωσιν
v-3aas-p- \προκαταρτίζω\ prepare, get ready τὴν ra-asf \ὁ\ the προεπηγγελμένην v-xmpasf \προεπαγγέλλομαι\
promise beforehand εὐλογίαν n-asf \εὐλογία\ blessing, praise, gift ὑμῶν, rp-gp- \σύ\ you ταύτην rd-asf \οὗτος\
this (demonstrative pronoun) ἐτοίμην a-asf- \ἔτοιμος\ ready εἶναι v-pan— \εἶμι\ be οὕτως d \οὕτω\ so, in this way
ὡς c \ὡς\ as, like, when, about εὐλογίαν n-asf \εὐλογία\ blessing, praise, gift καὶ c \καί\ and, also, but, even μὴ d
\μὴ\ not ὡς c \ὡς\ as, like, when, about πλεονεξίαν. n-asf \πλεονεξία\ greed

6 Τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) δέ, c \δέ\ but, and, now ὁ ra-nsm \ὁ\ the σπειρών
v-papnsm \σπεῖρω\ sow φειδομένως d \φειδομένως\ sparingly φειδομένως d \φειδομένως\ sparingly καὶ d
\καί\ and, also, but, even θερίσει, v-3fai-s- \θερίζω\ reap, harvest καὶ c \καί\ and, also, but, even ὁ ra-nsm \ὁ\ the
σπειρών v-papnsm \σπεῖρω\ sow ἐπ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against εὐλογίας n-dpf \εὐλογία\ blessing, praise,
gift ἐπ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against εὐλογίας n-dpf \εὐλογία\ blessing, praise, gift καὶ d \καί\ and, also, but,
even θερίσει. v-3fai-s- \θερίζω\ reap, harvest

7 ἕκαστος a-nsm- \ἕκαστος\ each, every καθὼς c \καθὼς\ as, just as, because, like προήρηται v-3xmi-s-
\προαιρέομαι\ decide τῇ ra-dsf \ὁ\ the καρδία, n-dsf \καρδία\ heart, mind μὴ d \μὴ\ not ἐκ p \ἐκ\ out from, by,
for λύπης n-gsf \λύπη\ grief, sorrow ἢ c \ἢ\ or (particle) ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for ἀνάγκης, n-gsf \ἀνάγκη\
necessity, constraint, hardship ἰλαρόν a-asm- \ἰλαρός\ cheerful γὰρ c \γάρ\ for, indeed δότην n-asm \δότης\ giver
ἀγαπᾷ v-3pai-s- \ἀγαπάω\ love ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός. n-nsm \θεός\ God, god

8 δυνατεῖ v-3pai-s- \δυνατέω\ be able δὲ c \δέ\ but, and, now ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός n-nsm \θεός\ God,
god πᾶσαν a-asf- \πᾶς\ all, every, whole χάριν n-asf \χάρις\ grace περισσεῦσαι v-aan— \περισεύω\ be left
over, be ample, increase εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ἐν p \ἐν\ in, with,
by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole πάντοτε d \πάντοτε\ always πᾶσαν a-asf- \πᾶς\ all, every, whole
αὐτάρκειαν n-asf \αὐτάρκεια\ sufficiency, contentment ἔχοντες v-papnsm \ἔχω\ have, keep περισσεύετε
v-2pas-p- \περισεύω\ be left over, be ample, increase εἰς p \εἰς\ to, in πᾶν a-asn- \πᾶς\ all, every, whole ἔργον n-asn
\ἔργον\ work, task ἀγαθόν, a-asn- \ἀγαθός\ good, useful

9 καθὼς c \καθὼς\ as, just as, because, like γέγραπται v-3xpi-s- \γράφω\ write

ἐσκόρπισεν, v-3aai-s- \σκορπίζω\ scatter ἔδωκεν v-3aai-s- \δίδωμι\ give, put τοῖς ra-dpm \ὁ\ the

πένησιν, a-dpm- \πένης\ poor

ἡ ra-nsf \ó\ the δικαιοσύνη n-nsf \δικαιοσύνη\ righteousness αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.)
μένει v-3pai-s- \μένω\ remain, endure, await εἰς p \εις\ to, in τὸν ra-asm \ó\ the αἰῶνα.
n-asm \αἰών\ age, eternity, world

10 ὁ ra-nsm \ó\ the δὲ c \δέ\ but, and, now ἐπιχορηγῶν v-papnsm \ἐπιχορηγέω\ add, give, supply σπόρον
n-asm \σπόρος\ seed τῷ ra-dsm \ó\ the σπείροντι v-papdsm \σπείρω\ sow καὶ c \καί\ and, also, but, even ἄρτον
n-asm \ἄρτος\ bread εἰς p \εις\ to, in βρῶσιν n-asf \βρώσις\ food, eating, meal, corrosion χορηγήσει v-3fai-s-
\χορηγέω\ supply, provide καὶ c \καί\ and, also, but, even πληθυνεῖ v-3fai-s- \πληθύνω\ increase, grow τὸν ra-
asm \ó\ the σπόρον n-asm \σπόρος\ seed ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even αὐξήσει
v-3fai-s- \αὐξάνω\ grow, increase τὰ ra-apn \ó\ the γενήματα n-apn \γένημα\ fruit, harvest τῆς ra-gsf \ó\ the
δικαιοσύνης n-gsf \δικαιοσύνη\ righteousness ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you

11 ἐν p \έν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole πλουτιζόμενοι v-pprnm \πλουτίζω\
enrich, make rich εἰς p \εις\ to, in πᾶσαν a-asf- \πᾶς\ all, every, whole ἀπλότητα, n-asf \ἀπλότης\ generosity,
sincere devotion ἧτις rr-nsf \ὅστις\ who, which κατεργάζεται v-3pmi-s- \κατεργάζομαι\ do, produce, bring about
δί' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ἡμῶν rp-gp- \έγω\ I εὐχαριστίαν n-asf \εὐχαριστία\
thanksgiving τῷ ra-dsm \ó\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god

12 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἡ ra-nsf \ó\ the διακονία n-nsf \διακονία\ service τῆς ra-gsf \ó\ the λει-
τουργίας n-gsf \λειτουργία\ service, worship ταύτης rd-gsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) οὐ d \ού\ not
μόνον a-asn- \μόνος\ only, alone ἐστίν v-3pai-s- \εἰμί\ be προσαναπληροῦσα v-papnsf \προσαναπληρώω\
supply τὰ ra-apn \ó\ the ὑστερήματα n-apn \ύστερήμα\ what is lacking, need τῶν ra-gpm \ó\ the ἁγίων, a-gpm-
\ἅγιος\ holy, upright ἀλλὰ c \ἀλλά\ but καὶ d \καί\ and, also, but, even περισσεύουσα v-papnsf \περισσεύω\
be left over, be ample, increase διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by πολλῶν a-gpf- \πολύς\
great, large εὐχαριστιῶν n-gpf \εὐχαριστία\ thanksgiving τῷ ra-dsm \ó\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god

13 διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῆς ra-gsf \ó\ the δοκιμῆς n-gsf \δοκιμή\ character,
proof τῆς ra-gsf \ó\ the διακονίας n-gsf \διακονία\ service ταύτης rd-gsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun)
δοξάζοντες v-papnrm \δοξάζω\ glorify, praise τὸν ra-asm \ó\ the θεὸν n-asm \θεός\ God, god ἐπὶ p \ἐπί\
on, in, to, at, over, against τῇ ra-dsf \ó\ the ὑποταγῇ n-dsf \ύποταγή\ submission, obedience τῆς ra-gsf \ó\ the
ὁμολογίας n-gsf \ὁμολογία\ profession, confession ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you εἰς p \εις\ to, in τὸ ra-asn \ó\ the
εὐαγγέλιον n-asn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news τοῦ ra-gsm \ó\ the Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ καὶ c
\καί\ and, also, but, even ἀπλότητι n-dsf \ἀπλότης\ generosity, sincere devotion τῆς ra-gsf \ó\ the κοινωνίας
n-gsf \κοινωνία\ fellowship, sharing in, participation εἰς p \εις\ to, in αὐτοῦς rp-apm \ἐαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself,
herself, itself, themselves καὶ c \καί\ and, also, but, even εἰς p \εις\ to, in πάντα, a-apm- \πᾶς\ all, every, whole

14 καὶ c \καί\ and, also, but, even αὐτῶν rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.) δεήσει n-dsf \δέησις\ prayer ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἐπιποθούντων v-papgpm \ἐπιποθέω\ long for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τὴν ra-asf \ὄ\ the ὑπερβάλλουσαν v-papasf \ὑπερβάλλω\ go beyond, surpass χάριν n-asf \χάρις\ grace τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ἐφ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against ὑμῖν. rp-dp- \σύ\ you

15 χάρις n-nsf \χάρις\ grace τῷ ra-dsm \ὄ\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τῆ ra-dsf \ὄ\ the ἀνεκδιηγήτῳ a-dsf \ἀνεκδιήγητος\ indescribable αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) δωρεᾶ. n-dsf \δωρεά\ gift

1 Αὐτός rp-nsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) δὲ c \δέ\ but, and, now ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I Παῦλος n-nsm \Παῦλος\ Paul παρακαλῶ v-1pai-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τῆς ra-gsf \ὄ\ the πραΰτητος n-gsf \πραῦτης\ gentleness καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐπιεικείας n-gsf \ἐπιείκεια\ graciousness, forbearance τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ ὅς rr-nsm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against πρόσωπον n-asn \πρόσωπον\ face, appearance μὲν c \μέν\ indeed, to be sure, (particle) ταπεινὸς a-nsm- \ταπεινός\ humble, meek, of low position ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ὑμῖν, rp-dp- \σύ\ you ἄπῶν v-papnsm \ἄπειμι\ be absent, go δὲ c \δέ\ but, and, now θαρρῶ v-1pai-s- \θαρρέω\ act boldly, be confident εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς. rp-ap- \σύ\ you

2 δέομαι v-1pmi-s- \δέομαι\ implore δὲ c \δέ\ but, and, now τὸ ra-asn \ὄ\ the μὴ d \μὴ\ not παρὼν v-papnsm \παρεῖμι\ be present, come θαρρήσαι v-aan— \θαρρέω\ act boldly, be confident τῆ ra-dsf \ὄ\ the πεποιθήσει n-dsf \πεποίθισις\ confidence ἧ rr-dsf \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) λογιζομαι v-1pmi-s- \λογίζομαι\ credit, consider, reckon πολμηῆσαι v-aan— \τολμάω\ dare ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τινὰς ri-apm \τις\ anyone, anything, someone, something τοὺς ra-apm \ὄ\ the λογιζομένους v-pmpapm \λογίζομαι\ credit, consider, reckon ἡμᾶς rp-ap- \ἐγώ\ I ὡς c \ὡς\ as, like, when, about κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against σάρκα n-asf \σάρξ\ flesh περιπατοῦντας. v-papapm \περιπατέω\ walk, live

3 ἐν p \έν\ in, with, by, at, on σαρκὶ n-dsf \σάρξ\ flesh γὰρ c \γάρ\ for, indeed περιπατοῦντες v-papnsm \περιπατέω\ walk, live οὐ d \οὐ\ not κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against σάρκα n-asf \σάρξ\ flesh στρατευόμεθα v-1pmi-p- \στρατεύομαι\ serve as a soldier

4 τὰ ra-npn \ὄ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὄπλα n-npn \ὄπλον\ weapon, instrument τῆς ra-gsf \ὄ\ the στρατείας n-gsf \στρατεία\ fight, campaign ἡμῶν rp-gp- \ἐγώ\ I οὐ d \οὐ\ not σαρκικὰ a-npn- \σαρκικός\ worldly, material ἀλλὰ c \ἀλλά\ but δυνατὰ a-npn- \δυνατός\ possible, strong, powerful τῷ ra-dsm \ὄ\ the θεῷ n-dsm \θεός\ God, god πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for καθαιρέσιν n-asf \καθαίρεισις\ tearing down, destruction ὀχυρωμάτων n-gpn \ὀχύρωμα\ stronghold λογισμοὺς n-apm \λογισμός\ reasoning, thought καθαιροῦντες

v-panpnm \καθαίρω\ take down, destroy

5 καὶ c \καί\ and, also, but, even πᾶν a-asn- \πᾶς\ all, every, whole ὕψωμα n-asn \ὕψωμα\ height, exaltation ἐπαιρόμενον v-rmpasn \ἐπαίρω\ lift up κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τῆς ra-gsf \ὄ\ the γνώσεως n-gsf \γνώσις\ knowledge τοῦ ra-gsm \ὄ\ the θεοῦ, n-gsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even αἰχμαλωτίζοντες v-panpnm \αἰχμαλωτίζω\ make captive πᾶν a-asn- \πᾶς\ all, every, whole νόημα n-asn \νόημα\ thought, mind, purpose εἰς p \εἰς\ to, in τὴν ra-asf \ὄ\ the ὑπακοήν n-asf \ὕπακοή\ obedience τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ, n-gsm \Χριστός\ Christ

6 καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἐτοίμω a-dsn- \ἐτοιμος\ ready ἔχοντες v-panpnm \ἔχω\ have, keep ἐκδικῆσαι v-aan— \ἐκδικέω\ avenge, obtain justice, punish πᾶσαν a-asf- \πᾶς\ all, every, whole παρακοήν, n-asf \παρακοή\ disobedience ὅταν c \ὅταν\ when πληρωθῆ v-3aps-s- \πληρώω\ fulfill, complete ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἡ ra-nsf \ὄ\ the ὑπακοή. n-nsf \ὕπακοή\ obedience

7 Τὰ ra-apn \ὄ\ the κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against πρόσωπον n-asn \πρόσωπον\ face, appearance βλέπετε. v-2pai-p- \βλέπω\ see, look at, notice εἴ c \εἰ\ if, that, since τις ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something πέποιθεν v-3xai-s- \πειθω\ persuade, convince, pass. have confidence ἑαυτῶ rp-dsm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ εἶναι, v-pan— \εἶμι\ be τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) λογιζέσθω v-3pmd-s- \λογίζομαι\ credit, consider, reckon πάλιν d \πάλιν\ again, back ἐφ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against ἑαυτοῦ rp-gsm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ὅτι d \ὅτι\ that, because, for καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like αὐτός rp-nsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ οὕτως d \οὕτω\ so, in this way καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡμεῖς. rp-np- \ἐγώ\ I

8 ἐάν c \ἐάν\ if, though, when [τε] c \τέ\ and, and so, so γὰρ c \γάρ\ for, indeed περισσότερον a-asnc \περισσότερος\ greater, more τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something καυχῆσωμαι v-1ams-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice περὶ p \περὶ\ gen. about, concerning, acc. around, near τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἐξουσίας n-gsf \ἐξουσία\ authority, power, right ἡμῶν, rp-gp- \ἐγώ\ I ἧς rr-gsf \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔδωκεν v-3aai-s- \δίδωμι\ give, put ὁ ra-nsm \ὄ\ the κύριος n-nsm \κύριος\ lord, master εἰς p \εἰς\ to, in οἰκοδομὴν n-asf \οικοδομή\ building, strengthening καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐκ d \οὐ\ not εἰς p \εἰς\ to, in καθαίρεισιν n-asf \καθαίρεισις\ tearing down, destruction ὑμῶν, rp-gp- \σύ\ you οὐκ d \οὐ\ not αἰσχυνθήσομαι, v-1fpi-s- \αἰσχύνομαι\ be ashamed

9 ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not δόξω v-1aas-s- \δοκέω\ think, suppose, seem ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἄν x \ἄν\ (particle) ἐκφοβεῖν v-pan— \ἐκφοβέω\ frighten ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you διὰ p \διὰ\ gen. through or during, acc. because of or by τῶν ra-gpf \ὄ\ the ἐπιστολῶν. n-gpf \ἐπιστολή\ letter

10 ὅτι, c \ὅτι\ that, because, for αἶ ra-npf \ὄ\ the ἐπιστολαὶ n-npf \ἐπιστολή\ letter μέν, c \μέν\ indeed, to be sure, (particle) φησίν, v-3pai-s- \φημί\ say βαρεῖαι a-npf- \βαρύς\ heavy, burdensome, fierce καὶ c \καί\ and, also, but, even ἰσχυραί, a-npf- \ισχυρός\ strong, might, loud ἡ ra-nsf \ὄ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now παρουσία n-nsf \παρουσία\ coming, presence τοῦ ra-gsn \ὄ\ the σώματος n-gsn \σῶμα\ body ἀσθενής a-nsf- \ἀσθενής\ sick, weak καὶ c \καί\ and, also, but, even ὁ ra-nsm \ὄ\ the λόγος n-nsm \λόγος\ word, message ἐξουθενημένος. v-xppnsm \ἐξουθενέω\ despise, disdain, look down on, reject

11 τοῦτο rd-asn \οὔτος\ this (demonstrative pronoun) λογιζέσθω v-3pmd-s- \λογίζομαι\ credit, consider, reckon ὁ ra-nsm \ὄ\ the τοιοῦτος, rd-nsm \τοιούτος\ such, like ὅτι d \ὅτι\ that, because, for οἷός τι rr-npm \οἶος\ such as, as ἐσμεν v-1pai-p- \εἰμί\ be τῷ ra-dsm \ὄ\ the λόγῳ n-dsm \λόγος\ word, message δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by ἐπιστολῶν n-gpf \ἐπιστολή\ letter ἀπόντες, v-papnrm \ἀπειμι\ be absent, go τοιοῦτοι rd-npm \τοιούτος\ such, like καὶ d \καί\ and, also, but, even παρόντες v-papnrm \πάρεμι\ be present, come τῷ ra-dsn \ὄ\ the ἔργῳ. n-dsn \ἔργον\ work, task

12 Οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed τολμῶμεν v-1pai-p- \τολμάω\ dare ἐγκρίναι v-aan— \ἐγκρίνω\ classify ἢ c \ἢ\ or (particle) συγκρίναι v-aan— \συγκρίνω\ compare, explain ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves τισιν ri-dpm \τις\ anyone, anything, someone, something τῶν ra-gpm \ὄ\ the ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves συνιστανόντων· v-papgpm \συνίστημι\ commend, show, prove ἀλλὰ c \ἀλλά\ but αὐτοῖς rp-npm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ἑαυτοῖς rp-dpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves μετροῦντες v-papnrm \μετρέω\ measure, dole out καὶ c \καί\ and, also, but, even συγκρίνοντες v-papnrm \συγκρίνω\ compare, explain ἑαυτοῦς rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves ἑαυτοῖς rp-dpm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves οὐ d \οὐ\ not συνιᾶσιν. v-3pai-p- \συνίημι\ understand

13 ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I δὲ c \δέ\ but, and, now οὐκ d \οὐ\ not εἰς p \εἰς\ to, in τὰ ra-apn \ὄ\ the ἄμετρα a-apn- \ἄμετρος\ immeasurable καυχησόμεθα, v-1fmi-p- \καυχάομαι\ boast, rejoice ἀλλὰ c \ἀλλά\ but κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τὸ ra-asn \ὄ\ the μέτρον n-asn \μέτρον\ measure τοῦ ra-gsm \ὄ\ the κανόνος n-gsm \κανών\ area, rule οὗ rr-gsm \ὄς\ who, which, that...(relative pronoun) ἐμέρισεν v-3aai-s- \μερίζω\ divide, share ἡμῖν rp-dp- \ἐγώ\ I ὁ ra-nsm \ὄ\ the θεός n-nsm \θεός\ God, god μέτρον, n-gsn \μέτρον\ measure ἐφικέσθαι v-amn— \ἐφικνέομαι\ reach, come ἄχρι p \ἄχρι\ until, to, while καὶ d \καί\ and, also, but, even ὑμῶν. rp-gp- \σύ\ you

14 οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὡς c \ὡς\ as, like, when, about μὴ d \μή\ not ἐφικνούμενοι v-pmpnrm \ἐφικνέομαι\ reach, come εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ὑπερεκτείνομεν v-1pai-p-

\ύπερεκτείνω\ go beyond **ἑαυτούς**, rp-apm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **ἄχρι** p \ἀχρι\ until, to, while **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ἐφθάσαμεν** v-1aai-p- \φθάνω\ come upon, attain, precede **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῷ** ra-dsn \ό\ the **εὐαγγελίῳ** n-dsn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news **τοῦ** ra-gsm \ό\ the **Χριστοῦ**· n-gsm \Χριστός\ Christ

15 **οὐκ** d \ού\ not **εἰς** p \εις\ to, in **τὰ** ra-apn \ό\ the **ἄμετρα** a-apn- \ἀμετρος\ immeasurable **καυχώμενοι** v-pmpnrm \καυχάομαι\ boast, rejoice **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἄλλοτριῶν** a-dpm- \ἀλλότριος\ belonging to another, alien **κόποις**, n-dpm \κόπος\ work, labor, trouble **ἐλπίδα** n-asf \ἐλπίς\ hope **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ἔχοντες** v-papnrm \ἔχω\ have, keep **αὐξανομένης** v-pppsf \αὐξάνω\ grow, increase **τῆς** ra-gsf \ό\ the **πίστεως** n-gsf \πίστις\ faith, belief, trust **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ὑμῖν** rp-dp- \σύ\ you **μεγαλυνθῆναι** v-apn— \μεγαλύνω\ exalt, enlarge, praise **κατὰ** p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against **τὸν** ra-asm \ό\ the **κανόνα** n-asm \κανών\ area, rule **ἡμῶν** rp-gp- \ἐγώ\ I **εἰς** p \εις\ to, in **περισσεῖαν**, n-asf \περισσεῖα\ abundance

16 **εἰς** p \εις\ to, in **τὰ** ra-apn \ό\ the **ὑπερέκεινα** p \ύπερέκεινα\ beyond **ὑμῶν** rp-gp- \σύ\ you **εὐαγγελίσασθαι**, v-amn— \εὐαγγελίζω\ tell the gospel (good news) **οὐκ** d \ού\ not **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἄλλοτριῶ** a-dsm- \ἀλλότριος\ belonging to another, alien **κανόνι** n-dsm \κανών\ area, rule **εἰς** p \εις\ to, in **τὰ** ra-apn \ό\ the **ἔτοιμα** a-apn- \ἔτοιμος\ ready **καυχήσασθαι**. v-amn— \καυχάομαι\ boast, rejoice

17 **Ὁ** ra-nsm \ό\ the **δὲ** c \δέ\ but, and, now **καυχώμενος** v-pmpnsm \καυχάομαι\ boast, rejoice **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **κυρίῳ** n-dsm \κύριος\ lord, master **καυχάσθω**· v-3pmd-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice

18 **οὐ** d \ού\ not **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ὁ** ra-nsm \ό\ the **ἑαυτὸν** rp-asm \ἑαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **συνιστάνων**, v-papnsm \συνίστημι\ commend, show, prove **ἐκεῖνός** rd-nsm \ἐκεῖνος\ that (demon. adj.) **ἔστιν** v-3pai-s- \εἰμί\ be **δόκιμος**, a-nsm- \δόκιμος\ approved **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **ὃν** rr-asm \ός\ who, which, that...(relative pronoun) **ὁ** ra-nsm \ό\ the **κύριος** n-nsm \κύριος\ lord, master **συνίστησιν**. v-3pai-s- \συνίστημι\ commend, show, prove

1 **Ὅφελον** x \όφελον\ I wish **ἀνείχεσθέ** v-2imi-p- \ἀναιρέω\ kill, do away with **μου** rp-gs- \ἐγώ\ I **μικρόν** a-asn- \μικρός\ little **τι** ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something **ἀφροσύνης**· n-gsf \ἀφροσύνη\ foam **ἀλλὰ** c \ἀλλά\ but **καὶ** d \καί\ and, also, but, even **ἀνέχεσθέ** v-2pmi-p- \ἀνέχομαι\ put up with, endure patiently **μου**. rp-gs- \ἐγώ\ I

2 **ζηλῶ** v-1pai-s- \ζηλόω\ be eager, strive, be jealous **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **ζήλω**, n-dsm \ζήλος\ jealousy, zeal **ἠρμοσάμην** v-1ami-s- \ἀρμόζομαι\ promise **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **ἐνὶ** a-dsm- \εἷς\ one **ἀνδρὶ** n-dsm \ἀνήρ\ man, husband **παρθένον** n-asf \παρθένος\ virgin, unmarried **ἀγνήν** a-asf- \ἀγνός\ pure, holy **παραστήσαι** v-aan— \παρίστημι\ present, offer,

intrans. stand by τῶ ra-dsm \ó\ the Χριστῶ· n-dsm \Χριστός\ Christ

3 φοβοῦμαι v-1pmi-s- \φοβέομαι\ be afraid, revere, respect δὲ c \δέ\ but, and, now μή c \μή\ not πῶς, d \πώς\ somehow ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ὁ ra-nsm \ó\ the ὄφις n-nsm \ὄφις\ snake ἐξηπάτησεν v-3aai-s- \ἐξαπατάω\ deceive Εὕαν n-asf \Εὕα\ Eve ἐν p \έν\ in, with, by, at, on τῇ ra-dsf \ó\ the πανουργία n-dsf \πανουργία\ craftiness, trickery αὐτοῦ, rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) φθαρῆ v-3aps-s- \φθείρω\ corrupt, lead astray τὰ ra-npn \ó\ the νοήματα n-npn \νόημα\ thought, mind, purpose ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by τῆς ra-gsf \ó\ the ἀπλότητος n-gsf \ἀπλότης\ generosity, sincere devotion [καὶ c \καί\ and, also, but, even τῆς ra-gsf \ó\ the ἀγνότητος] n-gsf \ἀγνότης\ purity, sincerity τῆς ra-gsf \ó\ the εἰς p \εἰς\ to, in τὸν ra-asm \ó\ the Χριστόν. n-asm \Χριστός\ Christ

4 εἰ c \εἰ\ if, that, since μὲν c \μέν\ indeed, to be sure, (particle) γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὁ ra-nsm \ó\ the ἐρχόμενος v-ppmns- \ἐρχομαι\ come ἄλλον a-asm- \ἄλλος\ another, other Ἰησοῦν n-asm \Ἰησοῦς\ Jesus κηρῦσσει v-3pai-s- \κηρῦσσω\ preach, proclaim ὃν rr-asm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) οὐκ d \οὐ\ not ἐκηρῦξαμεν, v-1aai-p- \κηρῦσσω\ preach, proclaim ἢ c \ἢ\ or (particle) πνεῦμα n-asn \πνεῦμα\ spirit, breath ἕτερον a-asn- \ἕτερος\ other, different λαμβάνετε v-2pai-p- \λαμβάνω\ take, receive ὃ rr-asm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) οὐκ d \οὐ\ not ἐλάβετε, v-2aai-p- \λαμβάνω\ take, receive ἢ c \ἢ\ or (particle) εὐαγγέλιον n-asn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news ἕτερον a-asn- \ἕτερος\ other, different ὃ rr-asm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) οὐκ d \οὐ\ not ἐδέξασθε, v-2ami-p- \δέχομαι\ welcome, receive, take καλῶς d \καλῶς\ well, correctly, rightly ἀνέχεσθε. v-2pmi-p- \ἀνέχομαι\ put up with, endure patiently

5 Λογίζομαι v-1pmi-s- \λογίζομαι\ credit, consider, reckon γὰρ c \γάρ\ for, indeed μηδὲν a-asn- \μηδείς\ no one, nothing ὑστερηκέναι v-xan- \ύστερέω\ lack, fall short τῶν ra-gpm \ó\ the ὑπερλίαν d \ύπερλίαν\ extra-special ἀποστόλων· n-gpm \ἀπόστολος\ apostle, messenger

6 εἰ c \εἰ\ if, that, since δὲ c \δέ\ but, and, now καὶ d \καί\ and, also, but, even ἰδιώτης n-nsm \ιδιώτης\ layman, amateur τῶ ra-dsm \ó\ the λόγῳ, n-dsm \λόγος\ word, message ἀλλ' c \ἀλλά\ but οὐ d \οὐ\ not τῇ ra-dsf \ó\ the γνώσει, n-dsf \γνώσις\ knowledge ἀλλ' c \ἀλλά\ but ἐν p \έν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole φανερώσαντες v-aapnm \φανερώω\ reveal, make known, pass. appear ἐν p \έν\ in, with, by, at, on πᾶσιν a-dpn- \πᾶς\ all, every, whole εἰς p \εἰς\ to, in ὑμᾶς. rp-ap- \σύ\ you

7 Ἡ c \ἢ\ or (particle) ἁμαρτίαν n-asf \ἁμαρτία\ sin ἐποίησα v-1aai-s- \ποιέω\ do, make ἑμαυτὸν rp-asm \ἐμαυτοῦ\ myself ταπεινῶν v-papnm \ταπεινώω\ humble, lower ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you ὑψωθῆτε, v-2aps-p- \ύψώω\ lift up, exalt ὅτι c \ὅτι\ that, because, for δωρεὰν d \δωρεάν\ as a free gift τὸ ra-asm \ó\ the τοῦ ra-gsm \ó\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god εὐαγγέλιον n-asn \εὐαγγέλιον\ gospel, good news εὐηγγελισάμην v-1ami-s- \εὐαγγελίζω\ tell the gospel (good news) ὑμῖν; rp-dp- \σύ\ you

8 ἄλλας a-apf- \ἀλλος\ another, other ἐκκλησίας n-apf \ἐκκλησία\ church, assembly ἐσύλησα v-1aai-s- \συλάω\ rob λαβῶν v-aapnsm \λαμβάνω\ take, receive ὀψώνιον n-asn \ὀψώνιον\ pay, wages πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for τὴν ra-asf \ὄ\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you διακονίαν, n-asf \διακονία\ service

9 καὶ c \καί\ and, also, but, even παρῶν v-papnsm \παρεῖμι\ be present, come πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even ὑστερηθεῖς v-appnsm \υστερέω\ lack, fall short οὐ d \οὐ\ not κατενάρκησα v-1aai-s- \καταναρκάω\ burden οὐθενός· a-gsm- \οὐδεῖς\ no one, nothing τὸ ra-asn \ὄ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὑστέρημα n-asn \υστέρημα\ what is lacking, need μου rp-gs- \ἐγώ\ I προσανεπλήρωσαν v-3aai-p- \προσαναπληρόω\ supply οἱ ra-npm \ὄ\ the ἀδελφοὶ n-npm \ἀδελφός\ brother ἐλθόντες v-aapnsm \ἔρχομαι\ come ἀπὸ p \ἀπό\ from, of, by Μακεδονίας· n-gsf \Μακεδονία\ Macedonia καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on παντὶ a-dsn- \πᾶς\ all, every, whole ἀβαροῦ a-asm- \ἀβαροῦς\ not burdensome ἑμαυτὸν rp-asm \ἐμαυτοῦ\ myself ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you ἐτήρησα v-1aai-s- \τηρέω\ obey, keep, guard καὶ c \καί\ and, also, but, even τηρήσω. v-1fai-s- \τηρέω\ obey, keep, guard

10 ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be ἀλήθεια n-nsf \ἀλήθεια\ truth Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἐμοὶ rp-ds- \ἐγώ\ I ὅτι d \ὅτι\ that, because, for ἡ ra-nsf \ὄ\ the καύχησις n-nsf \καύχησις\ boasting, pride αὕτη rd-nsf \ούτος\ this (demonstrative pronoun) οὐ d \οὐ\ not φραγήσεται v-3fpi-s- \φράσσω\ shut, stop, silence εἰς p \εἰς\ to, in ἐμὲ rp-as- \ἐγώ\ I ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on τοῖς ra-dpn \ὄ\ the κλίμασιν n-dpn \κλίμα\ region τῆς ra-gsf \ὄ\ the Ἀχαΐας, n-gsf \Ἀχαΐα\ Achaia

11 διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τί; ri-asn \τίς\ who, which, what ὅτι c \ὅτι\ that, because, for οὐκ d \οὐ\ not ἀγαπῶ v-1pai-s- \ἀγαπάω\ love ὑμᾶς; rp-ap- \σύ\ you ὁ ra-nsm \ὄ\ the θεὸς n-nsm \θεός\ God, god οἶδεν. v-3xai-s- \οἶδα\ know

12 Ὁ rr-asn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) δὲ c \δέ\ but, and, now ποιῶ v-1pai-s- \ποιέω\ do, make καὶ d \καί\ and, also, but, even ποιήσω, v-1fai-s- \ποιέω\ do, make ἵνα c \ίνα\ in order that, so that ἐκκόψω v-1aas-s- \ἐκκόπτω\ cut off, cut down τὴν ra-asf \ὄ\ the ἀφορμὴν n-asf \ἀφορμή\ opportunity τῶν ra-gpm \ὄ\ the θελόντων v-papgpm \θέλω\ wish, want, will ἀφορμὴν, n-asf \ἀφορμή\ opportunity ἵνα c \ίνα\ in order that, so that ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ᾧ rr-dsn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) καυχῶνται v-3pmi-p- \καυχάομαι\ boast, rejoice εὕρεθῶσιν v-3aps-p- \εὕρισκω\ find καθὼς c \καθώς\ as, just as, because, like καὶ d \καί\ and, also, but, even ἡμεῖς. rp-np- \ἐγώ\ I

13 οἱ ra-npm \ὄ\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed τοιοῦτοι rd-npm \τοιούτος\ such, like ψευδαπόστολοι, n-npm \ψευδαπόστολος\ false apostle ἐργάται n-npm \ἐργάτης\ worker δόλιοι, a-npm- \δόλιος\ deceitful μετασχηματιζόμενοι v-mpnsm \μετασχηματίζω\ transform, apply, midd. disguise εἰς p \εἰς\ to, in ἀποστόλους n-npm \ἀπόστολος\ apostle, messenger Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ

14 καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐ d \οὐ\ not θαῦμα, n-nsn \θαῦμα\ wonder, amazement αὐτός rp-nsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὁ ra-nsm \ὁ\ the σατανᾶς n-nsm \σατανᾶς\ satan μετασχηματίζεται v-3pmi-s- \μετασχηματίζω\ transform, apply, midd. disguise εἰς p \εἰς\ to, in ἄγγελον n-asm \ἄγγελος\ anger, messenger φωτός· n-gsn \φῶς\ light

15 οὐ d \οὐ\ not μέγα a-nsn- \μέγας\ great, large οὖν c \οὖν\ then, therefore εἰ c \εἰ\ if, that, since καὶ d \καί\ and, also, but, even οἱ ra-npm \ὁ\ the διάκονοι n-npm \διάκονος\ servant αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) μετασχηματίζονται v-3pmi-p- \μετασχηματίζω\ transform, apply, midd. disguise ὡς c \ὡς\ as, like, when, about διάκονοι n-npm \διάκονος\ servant δικαιοσύνης, n-gsf \δικαιοσύνη\ righteousness ὧν rr-gpm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) τὸ ra-nsn \ὁ\ the τέλος n-nsn \τέλος\ end, conclusion, goal ἔσται v-3fmi-s- \εἰμί\ be κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τὰ ra-apn \ὁ\ the ἔργα n-apn \ἔργον\ work, task αὐτῶν. rp-gpm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

16 Πάλιν d \πάλιν\ again, back λέγω, v-1pai-s- \λέγω\ say μή d \μή\ not τίς ri-nsm \τις\ who, which, what με rp-as- \ἐγώ\ I δόξη v-3aas-s- \δοκέω\ think, suppose, seem ἄφρονα a-asm- \ἄφρων\ foolish εἶναι· v-pan— \εἰμί\ be εἰ c \εἰ\ if, that, since δὲ c \δέ\ but, and, now μή d \μή\ not γε, x \γέ\ (particle for emphasis) καὶν d \καῖν\ even if, and if ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἄφρονα a-asm- \ἄφρων\ foolish δέξασθέ v-2amd-p- \δέχομαι\ welcome, receive, take με, rp-as- \ἐγώ\ I ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that καγὼ d \καγώ\ and I, but I, I for my part μικρόν a-asn- \μικρός\ little τι ri-asm \τις\ anyone, anything, someone, something καυχῆσωμαι. v-1ams-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice

17 ὁ rr-asm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) λαλῶ v-1pai-s- \λαλέω\ speak, talk οὐ d \οὐ\ not κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against κύριον n-asm \κύριος\ lord, master λαλῶ, v-1pai-s- \λαλέω\ speak, talk ἀλλ' c \ἀλλά\ but ὡς c \ὡς\ as, like, when, about ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀφροσύνη, n-dsf \ἀφροσύνη\ foam ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ταύτη rd-dsf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) τῇ ra-dsf \ὁ\ the ὑποστάσει n-dsf \ὑπόστασις\ reality, condition τῆς ra-gsf \ὁ\ the καυχῆσεως. n-gsf \καύχησις\ boasting, pride

18 ἐπεὶ c \ἐπεὶ\ since, because, otherwise πολλοὶ a-npm- \πολύς\ many, great, large καυχῶνται v-3pmi-p- \καυχάομαι\ boast, rejoice κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against σάρκα, n-asf \σάρξ\ flesh καγὼ d \καγώ\ and I, but I, I for my part καυχῆσομαι. v-1fmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice

19 ἠδέως d \ἠδέως\ gladly γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἀνέχεσθε v-2pmi-p- \ἀνέχομαι\ put up with, endure patiently τῶν ra-gpm \ὁ\ the ἀφρόνων a-gpm- \ἄφρων\ foolish φρόνιμοι a-npm- \φρόνιμος\ sensible, wise ὄντες· v-panrpm \εἰμί\ be

20 ἀνέχεσθε v-2pmi-p- \ἀνέχομαι\ put up with, endure patiently γὰρ c \γάρ\ for, indeed εἰ c \εἰ\ if, that, since τις ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you καταδουλοῖ, v-3pai-s- \καταδουλώ\

enslave **εἶ** c \ει\ if, that, since **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **κατεσθίει**, v-3pai-s- \κατεσθίω\ eat up, consume, devour **εἶ** c \ει\ if, that, since **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **λαμβάνει**, v-3pai-s- \λαμβάνω\ take, receive **εἶ** c \ει\ if, that, since **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **ἐπαίρεται**, v-3pmi-s- \ἐπαίρω\ lift up **εἶ** c \ει\ if, that, since **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **εἰς** p \εις\ to, in **πρόσωπον** n-asn \πρόσωπον\ face, appearance **ὕμᾱς** rp-ap- \σύ\ you **δέρει**, v-3pai-s- \δέρω\ beat

21 **κατὰ** p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against **ἀτιμίαν** n-asf \ἀτιμία\ dishonor, shame **λέγω**, v-1pai-s- \λέγω\ say **ὥς** c \ώς\ as, like, when, about **ὅτι** c \ὅτι\ that, because, for **ἡμεῖς** rp-np- \ἐγώ\ I **ἡσθενήκαμεν**, v-1xai-p- \ἀσθενέω\ be weak, be ill

Ἐν p \έν\ in, with, by, at, on **ὧ** rr-dsn \ὄς\ who, which, that...(relative pronoun) **δ'** c \δέ\ but, and, now **ἄν** x \ἀν\ (particle) **τις** ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something **τολμᾶ**, v-3pas-s- \τολμάω\ dare **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἀφροσύνη** n-dsf \ἀφροσύνη\ foam **λέγω**, v-1pai-s- \λέγω\ say **τολμῶ** v-1pai-s- \τολμάω\ dare **κἀγώ**, d \κἀγώ\ and I, but I, I for my part

22 **Ἑβραῖοί** n-npm \Ἑβραῖος\ Hebrew (person) **εἰσιν**; v-3pai-p- \εἰμί\ be **κἀγώ**, d \κἀγώ\ and I, but I, I for my part **Ἰσραηλίται** n-npm \Ἰσραηλίτης\ Israelite **εἰσιν**; v-3pai-p- \εἰμί\ be **κἀγώ**, d \κἀγώ\ and I, but I, I for my part **σπέρμα** n-nsn \σπέρμα\ seed, offspring **Ἀβραάμ** n-gsm \Αβραάμ\ Abraham **εἰσιν**; v-3pai-p- \εἰμί\ be **κἀγώ**, d \κἀγώ\ and I, but I, I for my part

23 **διάκονοι** n-npm \διάκονος\ servant **Χριστοῦ** n-gsm \Χριστός\ Christ **εἰσιν**; v-3pai-p- \εἰμί\ be **παραφρονῶν** v-papnsm \παραφρονέω\ be out of one's mind **λαλῶ**, v-1pai-s- \λαλέω\ speak, talk **ὑπέρ** d \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above **ἐγώ** rp-ns- \ἐγώ\ I **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **κόποις** n-dpm \κόπος\ work, labor, trouble **περισσότερως**, d \περισσότερως\ all the more, especially **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **φυλακαῖς** n-dpf \φυλακή\ prison, watch (period of time at night) **περισσότερως**, d \περισσότερως\ all the more, especially **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **πληγαῖς** n-dpf \πληγή\ plague, beating, wound **ὑπερβαλλόντως**, d \ὑπερβαλλόντως\ exceedingly **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **θανάτοις** n-dpm \θάνατος\ death **πολλάκις** d \πολλάκις\ often, many times

24 **ὑπό** p \ὑπό\ gen. by, acc. under **Ἰουδαίων** a-gpm- \Ιουδαῖος\ Jew **πεντάκις** d \πεντάκις\ five times **τεσσεράκοντα** a-apf- \τεσσαράκοντα\ forty **παρὰ** p \παρά\ gen. from, dat. with, acc. beside **μίαν** a-asf- \εἷς\ one **ἔλαβον**, v-1aai-s- \λαμβάνω\ take, receive

25 **τρῖς** d \τρῖς\ three times **ἐρραβδίσθην**, v-1api-s- \ράβδίζω\ beat with a rod **ἅπαξ** d \ἅπαξ\ once, once for all **ἐλιθάσθην**, v-1api-s- \λιθάζω\ stone **τρῖς** d \τρῖς\ three times **ἐναυάγησα**, v-1aai-s- \ναυαγέω\ be shipwrecked **νυχθήμερον** n-asn \νυχθήμερον\ a night and a day **έν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῷ** ra-dsm \ὁ\ the **βυθῷ** n-dsm \βυθός\ open sea **πεποίηκα** v-1xai-s- \ποιέω\ do, make

26 **ὁδοιπορίαίς** n-dpf \ὁδοιπορία\ journey **πολλάκις**, d \πολλάκις\ often, many times **κινδύνοις** n-

dpm \κίνδυνος\ danger ποταμῶν, n-gpm \ποταμός\ river, stream κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ληστῶν, n-gpm \ληστής\ robber, revolutionary κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἔκ p \ἐκ\ out from, by, for γένους, n-gsn \γένος\ family, people, kind κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἔξ p \ἐκ\ out from, by, for ἔθνων, n-gpn \ἔθνος\ gentile, nation, pagan κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πόλει, n-dsf \πόλις\ city, town κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἐρημιά, n-dsf \ἐρημία\ remote place, desert κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on θαλάσση, n-dsf \θάλασσα\ sea, lake κινδύνοις n-dpm \κίνδυνος\ danger ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ψευδαδέλφοις, n-dpm \ψευδάδελφος\ false brother

27 κόπω n-dsm \κόπος\ work, labor, trouble καὶ c \καί\ and, also, but, even μόχθω, n-dsm \μόχθος\ labor, hardship ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀγρουπνίαις n-dpf \ἀγρουπνία\ sleeplessness πολλάκις, d \πολλάκις\ often, many times ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on λιμῶ n-dsm \λιμός\ famine, hunger καὶ c \καί\ and, also, but, even δίψει, n-dsn \δίψος\ thirst ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on νηστείαις n-dpf \νηστεία\ fasting, going without food πολλάκις, d \πολλάκις\ often, many times ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ψύχει n-dsn \ψύχος\ cold καὶ c \καί\ and, also, but, even γυμνότητι· n-dsf \γυμνότης\ nakedness

28 χωρὶς p \χωρίς\ without, apart from τῶν ra-gpn \ὄ\ the παρεκτός d \παρεκτός\ besides, apart from ἡ ra-nsf \ὄ\ the ἐπίστασις n-nsf \ἐπίστασις\ pressure μοι rp-ds- \ἐγώ\ I ἡ ra-nsf \ὄ\ the καθ' p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against ἡμέραν, n-asf \ἡμέρα\ day ἡ ra-nsf \ὄ\ the μέριμνα n-nsf \μέριμνα\ concern, worry, anxiety πασῶν a-gpf- \πᾶς\ all, every, whole τῶν ra-gpf \ὄ\ the ἐκκλησιῶν. n-gpf \ἐκκλησία\ church, assembly

29 τίς ri-nsm \τίς\ who, which, what ἀσθενεῖ, v-3pai-s- \ἀσθενέω\ be weak, be ill καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐκ d \οὐ\ not ἀσθενῶ; v-1pai-s- \ἀσθενέω\ be weak, be ill τίς ri-nsm \τίς\ who, which, what σκανδαλίζεται, v-3ppi-s- \σκανδαλίζω\ cause to sin or fall away καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐκ d \οὐ\ not ἐγώ rp-ns- \ἐγώ\ I πυροῦμαι; v-1ppi-s- \πυρόομαι\ burn

30 Εἰ c \εἰ\ if, that, since καυχᾶσθαι v-pmn- \καυχάομαι\ boast, rejoice δεῖ, v-3pai-s- \δέω\ bind, imprison τὰ ra-apn \ὄ\ the τῆς ra-gsf \ὄ\ the ἀσθενείας n-gsf \ἀσθένεια\ weakness, illness μου rp-gs- \ἐγώ\ I καυχῆσομαι. v-1fmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice

31 ὁ ra-nsm \ὄ\ the θεὸς n-nsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even πατήρ n-nsm \πατήρ\ father, ancestor τοῦ ra-gsm \ὄ\ the κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus οἶδεν, v-3xai-s- \οἶδα\ know ὁ ra-nsm \ὄ\ the ὧν v-papnsm \εἰμί\ be εὐλογητὸς a-nsm- \εὐλογητός\ praised, blessed εἰς p \εἰς\ to, in τοὺς ra-apm \ὄ\ the αἰῶνας, n-apm \αἰών\ age, eternity, world ὅτι c \ὅτι\ that, because, for οὐ d \οὐ\ not ψεύδομαι. v-1pmi-s- \ψεύδομαι\ lie, deceive

32 ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on Δαμασκῶ n-dsf \Δαμασκός\ Damascus ὁ ra-nsm \ὄ\ the ἐθνάρχης

n-nsm \ἐθνάρχης\ governor Ἀρέτα n-gsm \Ἀρέτας\ Aretas τοῦ ra-gsm \ὁ\ the βασιλέως n-gsm \βασιλεύς\
king ἐφρουρεί v-3iai-s- \φρουρέω\ guard, hold prisoner τὴν ra-asf \ὁ\ the πόλιν n-asf \πόλις\ city, town
Δαμασκηνῶν a-gpm- \Δαμασκηνός\ from Damascus πιάσαι v-aan— \πιάζω\ arrest, seize με, rp-as- \έγω\ I

33 καὶ c \καί\ and, also, but, even διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by θυρίδος n-gsf
\θυρίς\ window ἐν p \έν\ in, with, by, at, on σαργάνη n-dsf \σαργάνη\ basket ἐχαλάσθην v-1api-s- \χαλάω\ let
down διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦ ra-gsn \ὁ\ the τείχους n-gsn \τείχος\ wall καὶ c
\καί\ and, also, but, even ἐξέφυγον v-1aai-s- \έκφεύγω\ escape, run away τὰς ra-apf \ὁ\ the χεῖρας n-apf \χείρ\
hand αὐτοῦ. rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.)

1 Καυχᾶσθαι v-pmn— \καυχάομαι\ boast, rejoice δεῖ v-3pai-s- \δέω\ bind, imprison οὐ d \ού\ not συμ-
φέρων v-papnsn \συμφέρω\ be better, be good μέν, c \μέν\ indeed, to be sure, (particle) ἐλεύσομαι v-1fmi-s-
\έρχομαι\ come δέ c \δέ\ but, and, now εἰς p \εις\ to, in ὄπτασίας n-apf \όπτασία\ vision καὶ c \καί\ and, also,
but, even ἀποκαλύψεις n-apf \ἀποκάλυψις\ revelation κυρίου. n-gsm \κύριος\ lord, master

2 οἶδα v-1xai-s- \οἶδα\ know ἄνθρωπον n-asm \ἀνθρωπος\ man, person ἐν p \έν\ in, with, by, at,
on Χριστῷ n-dsm \Χριστός\ Christ πρὸ p \πρό\ before ἐτῶν n-gpn \έτος\ year δεκατεσσάρων a-gpn-
\δεκατέσσαρες\ fourteen εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether ἐν p \έν\ in, with, by, at, on σώματι n-dsn \σῶμα\ body
οὐκ d \ού\ not οἶδα, v-1xai-s- \οἶδα\ know εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether ἐκτὸς p \έκτός\ outside τοῦ ra-gsn \ὁ\
the σώματος n-gsn \σῶμα\ body οὐκ d \ού\ not οἶδα, v-1xai-s- \οἶδα\ know ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός n-nsm
\θεός\ God, god οἶδεν v-3xai-s- \οἶδα\ know ἀρπαγέντα v-appasm \ἀρπάζω\ take away, snatch τὸν ra-asm \ὁ\
the τοιοῦτον rd-asm \τοιούτος\ such, like ἕως p \έως\ until, to τρίτου a-gsm- \τρίτος\ third οὐρανοῦ. n-gsm
\οὐρανός\ heaven, sky

3 καὶ c \καί\ and, also, but, even οἶδα v-1xai-s- \οἶδα\ know τὸν ra-asm \ὁ\ the τοιοῦτον rd-asm
\τοιούτος\ such, like ἄνθρωπον n-asm \ἀνθρωπος\ man, person εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether ἐν p \έν\ in, with, by,
at, on σώματι n-dsn \σῶμα\ body εἴτε c \εἴτε\ if, or, whether χωρὶς p \χωρίς\ without, apart from τοῦ ra-gsn
\ὁ\ the σώματος n-gsn \σῶμα\ body οὐκ d \ού\ not οἶδα, v-1xai-s- \οἶδα\ know ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός n-nsm
\θεός\ God, god οἶδεν v-3xai-s- \οἶδα\ know

4 ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἠρπάγη v-3api-s- \ἀρπάζω\ take away, snatch εἰς p \εις\ to, in τὸν ra-asm
\ὁ\ the παράδεισον n-asm \παράδεισος\ paradise καὶ c \καί\ and, also, but, even ἤκουσεν v-3aai-s- \ἀκούω\
hear ἄρρητα a-apn- \ἀρρητος\ inexpressible (since too holy) ῥήματα n-apn \όῤῥμα\ word, thing, matter, event ἃ rr-apn
\ός\ who, which, that...(relative pronoun) οὐκ d \ού\ not ἐξὸν v-papnsn \έξεστι\ it is permitted, it is proper, it is possible
ἀνθρώπῳ n-dsm \ἀνθρωπος\ man, person λαλήσαι. v-aan— \λαλέω\ speak, talk

5 ὑπὲρ p \ύπέρ\ gen. for, acc. over, above τοῦ ra-gsm \ὁ\ the τοιοῦτου rd-gsm \τοιούτος\ such, like

καυχῆσομαι, v-1fmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above δὲ c \δέ\ but, and, now ἑμαυτοῦ rp-gsm \ἑμαυτοῦ\ myself οὐ d \οὐ\ not καυχῆσομαι v-1fmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice εἰ c \εἰ\ if, that, since μὴ d \μή\ not ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ό\ the ἀσθενείαις. n-dpf \ἀσθένεια\ weakness, illness

6 Ἐὰν c \ἐάν\ if, though, when γὰρ c \γάρ\ for, indeed θελήσω v-1aas-s- \θέλω\ wish, want, will καυχῆσασθαι, v-amn— \καυχάομαι\ boast, rejoice οὐκ d \οὐ\ not ἔσομαι v-1fmi-s- \εἶμι\ be ἄφρων, a-nsm- \ἄφρων\ foolish ἀλήθειαν n-asf \ἀλήθεια\ truth γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἐρῶ v-1fai-s- \λέγω\ say φείδομαι v-1pmi-s- \φείδομαι\ spare δέ, c \δέ\ but, and, now μή c \μή\ not τις ri-nsm \τις\ anyone, anything, someone, something εἰς p \εἰς\ to, in ἐμὲ rp-as- \ἐγώ\ I λογίσηται v-3ams-s- \λογίζομαι\ credit, consider, reckon ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above ὅ rr-asn \ός\ who, which, that...(relative pronoun) βλέπει v-3pai-s- \βλέπω\ see, look at, notice με rp-as- \ἐγώ\ I ἢ c \ἢ\ or (particle) ἀκούει v-3pai-s- \ἀκούω\ hear [τι] ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something ἐξ p \ἐκ\ out from, by, for ἑμοῦ rp-gs- \ἐγώ\ I

7 καὶ c \καί\ and, also, but, even τῆ ra-dsf \ό\ the ὑπερβολῆ n-dsf \ὑπερβολή\ all surpassing, most excellent τῶν ra-gpf \ό\ the ἀποκαλύψεων. n-gpf \ἀποκάλυψις\ revelation διό, c \διό\ therefore ἵνα c \ίνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not ὑπεραίρωμαι, v-1pps-s- \ὑπεραίρομαι\ be puffed up, be conceited ἐδόθη v-3api-s- \δίδωμι\ give, put μοι rp-ds- \ἐγώ\ I σκόλοψ n-nsm \σκόλοψ\ thorn τῆ ra-dsf \ό\ the σαρκί, n-dsf \σάρξ\ flesh ἄγγελος n-nsm \ἄγγελος\ anger, messenger σατανᾶ, n-gsm \σατανᾶς\ satan ἵνα c \ίνα\ in order that, so that με rp-as- \ἐγώ\ I κολαφίζῃ, v-3pas-s- \κολαφίζω\ strike, beat, harass ἵνα c \ίνα\ in order that, so that μὴ d \μή\ not ὑπεραίρωμαι. v-1pps-s- \ὑπεραίρομαι\ be puffed up, be conceited

8 ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above τούτου rd-gsn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) τρίς d \τρις\ three times τὸν ra-asm \ό\ the κύριον n-asm \κύριος\ lord, master παρεκάλεσα v-1aai-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg ἵνα c \ίνα\ in order that, so that ἀποστῆ v-3aas-s- \ἀφίσταμαι\ leave, trans. incite revolt ἀπ' p \ἀπό\ from, of, by ἑμοῦ rp-gs- \ἐγώ\ I

9 καὶ c \καί\ and, also, but, even εἴρηκέν v-3xai-s- \λέγω\ say μοι rp-ds- \ἐγώ\ I ἀρκεῖ v-3pai-s- \ἀρκέω\ be enough, pas. be content σοι rp-ds- \σύ\ you ἢ ra-nsf \ό\ the χάρις n-nsf \χάρις\ grace μου rp-gs- \ἐγώ\ I ἢ ra-nsf \ό\ the γὰρ c \γάρ\ for, indeed δύναμις n-nsf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ἀσθενεία n-dsf \ἀσθένεια\ weakness, illness τελεῖται. v-3ppi-s- \τελέω\ finish, complete, fulfill ἥδιστα a-apns \ἥδιστα\ most gladly οὖν c \οὖν\ then, therefore μᾶλλον d \μᾶλλον\ more, all the more, rather καυχῆσομαι v-1fmi-s- \καυχάομαι\ boast, rejoice ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ταῖς ra-dpf \ό\ the ἀσθενείαις n-dpf \ἀσθένεια\ weakness, illness μου, rp-gs- \ἐγώ\ I ἵνα c \ίνα\ in order that, so that ἐπισκηνώση v-3aas-s- \ἐπισκηνόω\ rest on ἐπ' p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against ἐμὲ rp-as- \ἐγώ\ I ἢ ra-nsf \ό\ the δύναμις n-nsf \δύναμις\ power, ability, act

of power, miracle τοῦ ra-gsm \ὄ\ the Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ

10 διὸ c \διό\ therefore εὐδοκῶ v-1pai-s- \εὐδοκέω\ be pleased, delight in, choose ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀσθενείαις, n-dpf \ἀσθένεια\ weakness, illness ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὕβρεσιν, n-dpf \ὕβρις\ insult, damage ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ἀνάγκαις, n-dpf \ἀνάγκη\ necessity, constraint, hardship ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on διωγμοῖς n-dpm \διωγμός\ persecution καὶ c \καί\ and, also, but, even στενοχωρίαις, n-dpf \στενοχωρία\ distress, hardship ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above Χριστοῦ. n-gsm \Χριστός\ Christ ὅταν c \ὅταν\ when γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἀσθενῶ, v-1pas-s- \ἀσθενέω\ be weak, be ill τότε d \τότε\ then δυνατός a-nsm- \δυνατός\ possible, strong, powerful εἰμι. v-1pai-s- \εἰμί\ be

11 Γέγονα v-1xai-s- \γίνομαι\ become, am, be born ἄφρων. a-nsm- \ἄφρων\ foolish ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you με rp-as- \ἐγώ\ I ἠναγκάσατε. v-2aai-p- \ἀναγκάζω\ compel, force, urge ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὄφειλον v-1iai-s- \ὀφείλω\ owe, ought ὑφ' p \ὑπό\ gen. by, acc. under ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you συνίστασθαι. v-ppn- \συνίστημι\ commend, show, prove οὐδὲν a-asn- \οὐδεὶς\ no one, nothing γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὑστέρησα v-1aai-s- \ὑστερέω\ lack, fall short τῶν ra-gpm \ὄ\ the ὑπερλίαν d \ὑπερλίαν\ extra-special ἀποστόλων, n-gpm \ἀπόστολος\ apostle, messenger εἰ c \εἰ\ if, that, since καὶ d \καί\ and, also, but, even οὐδὲν a-nsn- \οὐδεὶς\ no one, nothing εἰμι. v-1pai-s- \εἰμί\ be

12 τὰ ra-npn \ὄ\ the μὲν x \μὲν\ indeed, to be sure, (particle) σημεῖα n-npn \σημεῖον\ sign τοῦ ra-gsm \ὄ\ the ἀποστόλου n-gsm \ἀπόστολος\ apostle, messenger κατειργάσθη v-3api-s- \κατεργάζομαι\ do, produce, bring about ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on πάση a-dsf- \πᾶς\ all, every, whole ὑπομονῇ, n-dsf \ὑπομονή\ perseverance, patient endurance σημείοις n-dpn \σημεῖον\ sign τε c \τέ\ and, and so, so καὶ c \καί\ and, also, but, even τέρασιν n-dpn \τέρας\ wonder, miracle καὶ c \καί\ and, also, but, even δυνάμεσιν. n-dpf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle

13 τί ri-nsn \τίς\ who, which, what γὰρ c \γάρ\ for, indeed ἔστιν v-3pai-s- \εἰμί\ be ὃ rr-asn \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ἠσώθητε v-2api-p- \ἠττάομαι\ be overcome ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above τὰς ra-apf \ὄ\ the λοιπὰς a-apf- \λοιπός\ rest, other ἐκκλησίας, n-apf \ἐκκλησία\ church, assembly εἰ c \εἰ\ if, that, since μὴ d \μὴ\ not ὅτι c \ὅτι\ that, because, for αὐτός rp-nsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I οὐ d \οὐ\ not κατενάγκησα v-1aai-s- \καταναγκάω\ burden ὑμῶν; rp-gp- \σύ\ you χαρίσασθέ v-2amd-p- \χαρίζομαι\ pardon, release, grant μοι rp-ds- \ἐγώ\ I τὴν ra-asf \ὄ\ the ἀδικίαν n-asf \ἀδικία\ wickedness, wrongdoing ταύτην. rd-asf \οὗτος\ this (demonstrative pronoun)

14 Ἴδου x \ιδού\ look, see, behold τρίτον a-asn- \τρίτος\ third τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἐτοίμως d \ἐτοίμως\ with readiness ἔχω v-1pai-s- \ἔχω\ have, keep ἐλθεῖν v-aan- \ἔρχομαι\ come πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐ d \οὐ\ not

καταναρκήσω· v-1fai-s- \καταναρκάω\ burden οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed ζητῶ v-1pai-s- \ζητέω\ seek, try τὰ ra-apn \ὄ\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὀφείλει v-3pai-s- \ὀφείλω\ owe, ought τὰ ra-npn \ὄ\ the τέκνα n-npn \τέκνον\ child τοῖς ra-dpm \ὄ\ the γονεῦσιν n-dpm \γονεύς\ parent θησαυρίζειν, v-pan— \θησαυρίζω\ store up, save ἀλλὰ c \ἀλλά\ but οἱ ra-npm \ὄ\ the γονεῖς n-npm \γονεύς\ parent τοῖς ra-dpn \ὄ\ the τέκνοις. n-dpn \τέκνον\ child

15 ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I δὲ c \δέ\ but, and, now ἥδιστα a-apns \ἡδιστα\ most gladly δαπανήσω v-1fai-s- \δαπανάω\ spend καὶ c \καί\ and, also, but, even ἐκδαπανηθήσομαι v-1fpi-s- \ἐκδαπανάομαι\ expend oneself fully ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above τῶν ra-gpf \ὄ\ the ψυχῶν n-gpf \ψυχή\ soul, life, inner self ὑμῶν. rp-gp- \σύ\ you εἰ c \εἰ\ if, that, since περισσοτέρως d \περισσοτέρως\ all the more, especially ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἀγαπῶ[n], v-panpns \ἀγαπάω\ love ἥσσον a-asnc \ἥσσω\ less ἀγαπῶμαι; v-1ppi-s- \ἀγαπάω\ love

16 ἔστω v-3pad-s- \εἰμί\ be δέ, c \δέ\ but, and, now ἐγὼ rp-ns- \ἐγώ\ I οὐ d \οὐ\ not κατεβάρησα v-1aai-s- \καταβαρέω\ be a burden to ὑμᾶς· rp-ap- \σύ\ you ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ὑπάρχων v-panpns \ὑπάρχω\ exist, be present, be available πανοῦργος a-nsm- \πανοῦργος\ crafty, tricky δόλω n-dsm \δόλος\ deceit ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you ἔλαβον. v-1aai-s- \λαμβάνω\ take, receive

17 μὴ x \μή\ not τινα ri-asm \τις\ anyone, anything, someone, something ὧν rr-gpm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ἀπέσταλκα v-1xai-s- \ἀποστέλλω\ send, send out πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you δι' p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by αὐτοῦ rp-gsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἐπλεονέκτησα v-1aai-s- \πλεονεκτέω\ exploit, outwit, take advantage of ὑμᾶς; rp-ap- \σύ\ you

18 παρεκάλεσα v-1aai-s- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg Τίτον n-asm \Τίτος\ Titus καὶ c \καί\ and, also, but, even συναπέστειλα v-1aai-s- \συναποστέλλω\ send with τὸν ra-asm \ὄ\ the ἀδελφόν· n-asm \ἀδελφός\ brother μῆτι x \μήτι\ surely not (used in questions that expect a negative answer) ἐπλεονέκτησεν v-3aai-s- \πλεονεκτέω\ exploit, outwit, take advantage of ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you Τίτος; n-asm \Τίτος\ Titus οὐ x \οὐ\ not τῷ ra-dsn \ὄ\ the αὐτῷ a-dsn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) πνεύματι n-dsn \πνεῦμα\ spirit, breath περιεπατήσαμεν; v-1aai-p- \περιπατέω\ walk, live οὐ x \οὐ\ not τοῖς ra-dpn \ὄ\ the αὐτοῖς a-dpn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) ἵχνεσιν; n-dpn \ἵχνος\ footprint, example

19 Πάλαι d \πάλαι\ long ago, all along δοκεῖτε v-2pai-p- \δοκέω\ think, suppose, seem ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you ἀπολογούμεθα; v-1pmi-p- \ἀπολογέομαι\ speak in one's own defense, defend oneself κατέναντι p \κατέναντι\ ahead of, in sight of, before, opposite Θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god ἐν p \ἐν\ in, with, by, at, on Χριστῷ n-dsm \Χριστός\ Christ λαλοῦμεν· v-1pai-p- \λαλέω\ speak, talk τὰ ra-npn \ὄ\ the δὲ c \δέ\ but, and, now πάντα, a-npn- \πᾶς\ all, every, whole ἀγαπητοί, a-vpm- \ἀγαπητός\ beloved, dear friend ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above τῆς ra-gsf \ὄ\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you οἰκοδομῆς. n-gsf \οικοδομή\ building,

strengthening

20 φοβοῦμαι v-1pmi-s- \φοβέομαι\ be afraid, revere, respect γὰρ c \γάρ\ for, indeed μὴ c \μή\ not πῶς d \πώς\ somehow ἐλθὼν v-aapnsm \ἐρχομαι\ come οὐχ d \οὐ\ not οἷους rr-apm \οἶος\ such as, as θέλω v-1pai-s- \θέλω\ wish, want, will εὕρω v-1aas-s- \εὕρισκω\ find ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you καγὼ c \κάγώ\ and I, but I, I for my part εὕρεθῶ v-1aps-s- \εὕρισκω\ find ὑμῖν rp-dp- \σύ\ you οἷον rr-asm \οἶος\ such as, as οὐ d \οὐ\ not θέλετε, v-2pai-p- \θέλω\ wish, want, will μὴ c \μή\ not πῶς d \πώς\ somehow ἔρις, n-nsf \ἐρις\ strife, discord, pl. quarrels ζῆλος, n-nsm \ζῆλος\ jealousy, zeal θυμοί, n-npm \θυμός\ anger, fury ἐριθείαι, n-npf \ἐριθεία\ selfishness, selfish ambition καταλαλιά, n-npf \καταλαλιά\ slander, insult ψιθυρισμοί, n-npm \ψιθυρισμός\ gossip φυσιώσεις, n-npf \φυσιώσις\ arrogance ἀκαταστασία, n-npf \ἀκαταστασία\ disorder, disturbance

21 μὴ c \μή\ not πάλιν d \πάλιν\ again, back ἐλθόντος v-aapgs- \ἐρχομαι\ come μου rp-gs- \ἐγώ\ I ταπεινώση v-3aas-s- \ταπεινώω\ humble, lower με rp-as- \ἐγώ\ I ὁ ra-nsm \ὁ\ the θεός n-nsm \θεός\ God, god μου rp-gs- \ἐγώ\ I πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you καὶ c \καί\ and, also, but, even πενθήσω v-1aas-s- \πενθέω\ mourn πολλούς a-apm- \πολύς\ many, great, large τῶν ra-gpm \ὁ\ the προημαρτηκότων v-xapgpm \προαμαρτάνω\ sin beforehand καὶ c \καί\ and, also, but, even μὴ d \μή\ not μετανοησάντων v-aapgpm \μετανοέω\ repent ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against τῆ ra-dsf \ὁ\ the ἀκαθαρσία n-dsf \ἀκαθαρσία\ impurity καὶ c \καί\ and, also, but, even πορνεία n-dsf \πορνεία\ sexual immorality καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀσελγεία n-dsf \ἀσελγεία\ debauchery, lewdness ἧ rr-dsf \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) ἔπραξαν. v-3aai-p- \πράσσω\ do, collect

1 Τρίτον a-asn- \τρίτος\ third τοῦτο rd-asn \οὗτος\ this (demonstrative pronoun) ἔρχομαι v-1pmi-s- \ἐρχομαι\ come πρὸς p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for ὑμᾶς, rp-ap- \σύ\ you ἐπὶ p \ἐπί\ on, in, to, at, over, against στόματος n-gsn \στόμα\ mouth δύο a-gpm- \δύο\ two μαρτύρων n-gpm \μάρτυς\ witness, martyr καὶ c \καί\ and, also, but, even τριῶν a-gpm- \τριεῖς\ three σταθήσεται v-3fpi-s- \ἵστημι\ stand, place, put forward πᾶν a-nsn- \πᾶς\ all, every, whole ῥῆμα. n-nsn \ῥήμα\ word, thing, matter, event

2 προεῖρηκα v-1xai-s- \προλέγω\ say beforehand καὶ c \καί\ and, also, but, even προλέγω v-1pai-s- \προλέγω\ say beforehand ὡς c \ὡς\ as, like, when, about παρῶν v-papnsm \πάρεμι\ be present, come τὸ ra-asn \ὁ\ the δεύτερον a-asn- \δεύτερος\ second καὶ c \καί\ and, also, but, even ἀπὼν v-papnsm \ἄπειμι\ be absent, go νῦν d \νῦν\ now τοῖς ra-dpm \ὁ\ the προημαρτηκόσιν v-xapdpm \προαμαρτάνω\ sin beforehand καὶ c \καί\ and, also, but, even τοῖς ra-dpm \ὁ\ the λοιποῖς a-dpm- \λοιπός\ rest, other πᾶσιν, a-dpm- \πᾶς\ all, every, whole ὅτι c \ὅτι\ that, because, for ἐάν c \ἐάν\ if, though, when ἔλθω v-1aas-s- \ἐρχομαι\ come εἰς p \εἰς\ to, in τὸ ra-asn \ὁ\ the πάλιν d \πάλιν\ again, back οὐ d \οὐ\ not φείσομαι, v-1fmi-s- \φείδομαι\ spare

3 ἐπεὶ c \ἐπεὶ\ since, because, otherwise δοκιμὴν n-asf \δοκιμή\ character, proof ζητεῖτε v-2pai-p- \ζητέω\

seek, try **ΤΟΥ** ra-gsm \ὄ\ the **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ἐμοί** rp-ds- \έγω\ I **λαλοῦντος** v-papgsm \λαλέω\ speak, talk **Χριστοῦ**· n-gsm \Χριστός\ Christ **ὅς** rr-nsm \ὅς\ who, which, that...(relative pronoun) **εἰς** p \εις\ to, in **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **οὐκ** d \ού\ not **ἀσθενεῖ** v-3pai-s- \ἀσθενέω\ be weak, be ill **ἀλλά** c \ἀλλά\ but **δυνατεῖ** v-3pai-s- \δυνατέω\ be able **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ὑμῖν**. rp-dp- \σύ\ you

4 **καί** d \καί\ and, also, but, even **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἐσταυρώθη** v-3api-s- \σταυρώω\ crucify **ἐξ** p \έκ\ out from, by, for **ἀσθενείας**, n-gsf \ἀσθένεια\ weakness, illness **ἀλλά** c \ἀλλά\ but **ζῆ** v-3pai-s- \ζάω\ live **ἐκ** p \έκ\ out from, by, for **δυνάμεως** n-gsf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle **θεοῦ**. n-gsm \θεός\ God, god **καί** d \καί\ and, also, but, even **γὰρ** c \γάρ\ for, indeed **ἡμεῖς** rp-np- \έγω\ I **ἀσθενοῦμεν** v-1pai-p- \ἀσθενέω\ be weak, be ill **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **αὐτῷ**, rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **ἀλλά** c \ἀλλά\ but **ζήσομεν** v-1fai-p- \ζάω\ live **σύν** p \σύν\ with **αὐτῷ** rp-dsm \αὐτός\ (3rd person p.p.) **ἐκ** p \έκ\ out from, by, for **δυνάμεως** n-gsf \δύναμις\ power, ability, act of power, miracle **θεοῦ** n-gsm \θεός\ God, god **εἰς** p \εις\ to, in **ὑμᾶς**. rp-ap- \σύ\ you

5 **Ἐαυτοῦς** rp-apm \έαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **πειράζετε** v-2pad-p- \πειράζω\ tempt, test **εἰ** x \ει\ if, that, since **ἐστὲ** v-2pai-p- \εἰμί\ be **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **τῇ** ra-dsf \ό\ the **πίστει**, n-dsf \πίστις\ faith, belief, trust **ἑαυτοῦς** rp-apm \έαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **δοκιμάζετε**· v-2pad-p- \δοκιμάζω\ test, approve **ἢ** c \ἢ\ or (particle) **οὐκ** d \ού\ not **ἐπιγινώσκετε** v-2pai-p- \ἐπιγινώσκω\ recognize, know, understand **ἑαυτοῦς** rp-apm \έαυτοῦ\ (reflexive pronoun) himself, herself, itself, themselves **ὅτι** c \ότι\ that, because, for **Ἰησοῦς** n-nsm \Ἰησοῦς\ Jesus **Χριστός** n-nsm \Χριστός\ Christ **ἐν** p \έν\ in, with, by, at, on **ὑμῖν**; rp-dp- \σύ\ you **εἰ** c \ει\ if, that, since **μήτι** x \μήτι\ surely not (used in questions that expect a negative answer) **ἀδόκιμοί** a-npm- \ἀδόκιμος\ failing the test, worthless **ἐστε**. v-2pai-p- \εἰμί\ be

6 **ἐλπίζω** v-1pai-s- \ἐλπίζω\ hope, expect **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ὅτι** c \ότι\ that, because, for **γνώσεσθε** v-2fmi-p- \γινώσκω\ know, understand, learn **ὅτι** c \ότι\ that, because, for **ἡμεῖς** rp-np- \έγω\ I **οὐκ** d \ού\ not **ἐσμέν** v-1pai-p- \εἰμί\ be **ἀδόκιμοι**. a-npm- \ἀδόκιμος\ failing the test, worthless

7 **εὐχόμεθα** v-1pmi-p- \εὐχομαι\ pray, wish **δὲ** c \δέ\ but, and, now **πρὸς** p \πρός\ acc. to, dat. at, gen. for **τὸν** ra-asm \ό\ the **θεὸν** n-asm \θεός\ God, god **μὴ** d \μή\ not **ποιῆσαι** v-aan— \ποιέω\ do, make **ὑμᾶς** rp-ap- \σύ\ you **κακὸν** a-asn- \κακός\ evil, wrong, harm **μηδέν**, a-asn- \μηδεῖς\ no one, nothing **οὐχ** d \ού\ not **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **ἡμεῖς** rp-np- \έγω\ I **δόκιμοι** a-npm- \δόκιμος\ approved **φανῶμεν**, v-1aps-p- \φαίνω\ shine, mid. or pass. appear **ἀλλ'** c \ἀλλά\ but **ἵνα** c \ίνα\ in order that, so that **ὑμεῖς** rp-np- \σύ\ you **τὸ** ra-asm \ό\ the **καλὸν** a-asn- \καλός\ good, better, right, beautiful **ποιήτε**, v-2pas-p- \ποιέω\ do, make **ἡμεῖς** rp-np- \έγω\ I **δὲ** c \δέ\ but, and, now **ὥς** c \ώς\ as, like, when, about **ἀδόκιμοι** a-npm- \ἀδόκιμος\ failing the test, worthless **ῶμεν**. v-1pas-p- \εἰμί\ be

8 οὐ d \οὐ\ not γὰρ c \γάρ\ for, indeed δυνάμεθά v-1pmi-p- \δύναμαι\ can τι ri-asn \τις\ anyone, anything, someone, something κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τῆς ra-gsf \ό\ the ἀληθείας, n-gsf \ἀλήθεια\ truth ἀλλὰ c \ἀλλά\ but ὑπὲρ p \ὑπέρ\ gen. for, acc. over, above τῆς ra-gsf \ό\ the ἀληθείας. n-gsf \ἀλήθεια\ truth

9 χαίρομεν v-1pai-p- \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings γὰρ c \γάρ\ for, indeed ὅταν c \όταν\ when ἡμεῖς rp-np- \ἐγώ\ I ἀσθενῶμεν, v-1pas-p- \ἀσθενέω\ be weak, be ill ὑμεῖς rp-np- \σύ\ you δὲ c \δέ\ but, and, now δυνατοὶ a-npm- \δυνατός\ possible, strong, powerful ἤτε· v-2pas-p- \εἰμί\ be τοῦτο rd-asn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) καὶ d \καί\ and, also, but, even εὐχόμεθα, v-1pmi-p- \εὐχομαι\ pray, wish τὴν ra-asf \ό\ the ὑμῶν rp-gp- \σύ\ you κατάρτισιν. n-asf \κατάρτισις\ being made complete

10 διὰ p \διά\ gen. through or during, acc. because of or by τοῦτο rd-asn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) ταῦτα rd-apn \ούτος\ this (demonstrative pronoun) ἀπὼν v-papnsm \ἀπειμι\ be absent, go γράφω, v-1pai-s- \γράφω\ write ἵνα c \ἵνα\ in order that, so that παρῶν v-papnsm \πάρεμι\ be present, come μὴ d \μή\ not ἀποτόμως d \ἀποτόμως\ severely, sharply χρήσωμαι v-1ams-s- \χράομαι\ use κατὰ p \κατά\ acc. according to, in, by, gen. against τὴν ra-asf \ό\ the ἐξουσίαν n-asf \ἐξουσία\ authority, power, right ἣν rr-asf \ός\ who, which, that...(relative pronoun) ὁ ra-nsm \ό\ the κύριος n-nsm \κύριος\ lord, master ἔδωκέν v-3aai-s- \δίδωμι\ give, put μοι, rp-ds- \ἐγώ\ I εἰς p \εις\ to, in οἰκοδομὴν n-asf \οικοδομή\ building, strengthening καὶ c \καί\ and, also, but, even οὐκ d \οὐ\ not εἰς p \εις\ to, in καθαίρεσιν. n-asf \καθαίρεσις\ tearing down, destruction

11 Λοιπὸν, a-asn- \λοιπός\ rest, other ἀδελφοί, n-vpm \ἀδελφός\ brother χαίρετε, v-2pad-p- \χαίρω\ rejoice, be glad, greetings καταρτίζεσθε, v-2ppd-p- \καταρτιζώ\ prepare, restore παρακαλεῖσθε, v-2ppd-p- \παρακαλέω\ urge, encourage, beg τὸ ra-asn \ό\ the αὐτὸ a-asn- \αὐτός\ (3rd person p.p.) φρονεῖτε, v-2pad-p- \φρονέω\ have in mind, think εἰρηνεύετε, v-2pad-p- \ειρηνεύω\ be at peace καὶ c \καί\ and, also, but, even ὁ ra-nsm \ό\ the θεὸς n-nsm \θεός\ God, god τῆς ra-gsf \ό\ the ἀγάπης n-gsf \ἀγάπη\ love καὶ c \καί\ and, also, but, even εἰρήνης n-gsf \ειρήνη\ peace ἔσται v-3fmi-s- \εἰμί\ be μεθ' p \μετά\ gen. with, acc. after ὑμῶν. rp-gp- \σύ\ you

12 ἀσπάσασθε v-2amd-p- \ἀσπάζομαι\ greet, pay respects to ἀλλήλους rp-apm \ἀλλήλων\ one another, each other ἐν p \έν\ in, with, by, at, on ἀγίω a-dsn- \ἅγιος\ holy, upright φιλήματι. n-dsn \φίλημα\ kiss ἀσπάζονται v-3pmi-p- \ἀσπάζομαι\ greet, pay respects to ὑμᾶς rp-ap- \σύ\ you οἱ ra-npm \ό\ the ἅγιοι a-npm- \ἅγιος\ holy, upright πάντες. a-npm- \πᾶς\ all, every, whole

13 Ἡ ra-nsf \ό\ the χάρις n-nsf \χάρις\ grace τοῦ ra-gsm \ό\ the κυρίου n-gsm \κύριος\ lord, master Ἰησοῦ n-gsm \Ἰησοῦς\ Jesus Χριστοῦ n-gsm \Χριστός\ Christ καὶ c \καί\ and, also, but, even ἡ ra-nsf \ό\ the ἀγάπη n-nsf \ἀγάπη\ love τοῦ ra-gsm \ό\ the θεοῦ n-gsm \θεός\ God, god καὶ c \καί\ and, also, but, even ἡ

ra-nsf \ὁ\ the **ΚΟΙΝΩΝΙΑ** n-nsf \κοινωνία\ fellowship, sharing in, participation **ΤΟΥ** ra-gsn \ὁ\ the **ἁγίου** a-gsn- \ἅγιος\
 holy, upright **ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ** n-gsn \πνεῦμα\ spirit, breath **ΜΕΤΑ** p \μετά\ gen. with, acc. after **ΠΑΝΤΩΝ** a-gpm- \πᾶς\
 all, every, whole **ὑμῶν**. rp-gp- \σύ\ you